Nr. 85

31. Oktober 2026
10.500 Exemplare

stadtquelle
SALZKOTTEN



Ultraläuferin Claudia Esser:
DURCH DIE WILDNISS KENIAS
Seite 18

Altes Handwerk dokumentiert:
SCHMIEDE IN UPSPRUNGE
Seite 20

Sicherer Schulweg:
MASKOTTCHEN PFAU LIBO
Seite 24

Martini-markt 2026

stadtquelle interaktiv

Grußwort 2026

Liebe Salzkottenerinnen und Salzkottener, liebe Gäste des Martinimarktes,



Bürgermeister Ulrich Berger
1. Vorsitzender Salzkotten Marketing e.V.



Dirk Witulski
1. Vorsitzender Verkehrsverein Salzkotten

wenn die Tage kürzer werden und die ersten Lichter Straßen und Plätze in warmen Schein tauchen, beginnt in Salzkotten eine ganz besondere Zeit: Der Martinimarkt steht vor der Tür. Vom 6. bis 8. November 2026 lädt Salzkotten unter dem Motto „Licht und Schattenspiele“ dazu ein, den November von seiner besonderen Seite zu erleben und gemeinsam ein stimmungsvolles Wochenende zu verbringen.

Salzkotten Marketing lädt gemeinsam mit zahlreichen Vereinen, Kunstschaffenden, Händlerinnen und Händlern sowie engagierten Akteurinnen und Akteuren dazu ein, die vielen Facetten des Martinimarktes zu entdecken. Zwischen Lichtern und Schatten, vertrauten Traditionen und besonderen Programmpunkten erwartet Sie in der Innenstadt ein abwechslungsreiches Angebot, das für Groß und Klein gleichermaßen viel bereithält.

Ein besonderer Treffpunkt ist dabei das Hüttendorf, das in diesem Jahr von der Dorfgemeinschaft Verne ausgerichtet wird. An allen drei Tagen laden kulinarische Angebote und gesellige Runden zum Verweilen ein. Ebenfalls das gesamte Wochenende über öffnet der „Kreativ & Handgemacht“-Markt seine Türen und bietet handgefertigte Besonderheiten und individuelle Geschenkideen. Am Freitag bringen der traditionelle Laternenumzug und das Martinsspiel zusätzliches Licht in die Innenstadt. Am Samstag verwandelt die Lasershow an der Saline den Abend in ein faszinierendes Farbenspiel.

Auch der verkaufsoffene Sonntag von 13 bis 18 Uhr bietet Gelegenheit, die Innenstadt auf besondere Weise zu erleben. Die Geschäfte laden mit besonderen Angeboten und liebevoll gestalteten Schaufenstern zum Bummeln ein.

Ergänzt wird das Programm durch den Hollandmarkt, der mit niederländischen Spezialitäten und seinem besonderen Markttreiben für internationales Flair in Salzkotten sorgt.

Eine liebgewonnene Tradition darf natürlich ebenfalls nicht fehlen: die Gänseverlosung. Das Los finden Sie in dieser Ausgabe des Stadtmagazins. Einfach ausfüllen und bis Sonntag, den 8. November, um 18 Uhr in eine der Lostrommeln vor dem Hüttendorf oder vor Klingenthal einwerfen. Mit etwas Glück wartet nach dem Martinimarkt eine ganz besondere Überraschung auf Sie.

„Licht- und Schattenspiel“ - Lassen Sie sich von leuchtenden Momenten, stimmungsvollen Begegnungen und dem bunten Treiben in unserer Innenstadt begeistern. Ich wünsche Ihnen viel Freude beim Entdecken, Genießen und gemeinsamen Feiern.

Das ausführliche Programm mit allen Terminen und Veranstaltungen finden Sie auf den nachfolgenden Seiten. Weitere Informationen gibt es online unter www.salzkotten-marketing.de sowie auf Instagram und Facebook unter #SalzkottenMarketing.

Bürgermeister Ulrich Berger, 1. Vorsitzender Salzkotten Marketing e.V.



Mehr Infos zu den Veranstaltungen finden Sie unter: www.salzkotten-marketing.de

Verkehrsverein Salzkotten

SALZKOTTEN MARKETING

EIN **GROSSER DANK** AN DIE **SPENDER** DER GÄNSE:

- projekt w Systeme aus Stahl GmbH
- Burs & Schröder GmbH
- Michels Apotheke
- Küchenstudio Jansen GmbH
- Hörakustik Vollbach GmbH & Co. KG
- Accent GmbH
- Nicolibri Buchhandlung
- F. Klingenthal GmbH
- Auto-Bachem GmbH
- Autohaus Niggemeier GmbH & Co. KG
- Bauunternehmen Dreker GmbH
- Aral Tankstelle
- Provinzial Witulsiki oHG
- Mohnkicker Salzkotten
- Juwelier Esser
- Friedhelm Gees GmbH & Co.KG
- Fr. Bergschneider GmbH & Co.KG
- Moi - Mode & Café GmbH
- C. Hölter KG
- Schuhaus Zehanciuc
- Rötzmeier Sicherheitsbehälter OHG
- Döinghaus cutting and more GmbH & Co.KG
- Sparkasse Paderborn-Detmold-Höxter
- Lange GmbH & Co. KG
- Ohrwerk Hörgeräte GmbH
- Ralf Dittrich Gebäudetechnik
- VerbundVolksbank OWL eG
- Nikos Pitta
- Gemeinschaftspraxis Dres. Claes-Ehlert, Ehlert, Dänner, Ligges
- Physiotherapie Binfet & Schaub GbR
- Dachdeckerei Denis Eikel
- Tanzschule Stüwe-Weissenberg
- Finca Marina Gewürze GmbH
- Sanitätshaus & Rehatechnik Büscher
- KFZ-Reparatur- und Mietwerkstatt Schrauberland
- Rüsing und Schmidtmeier GbR
- Der Tag ist noch hell
- Valentina Eiscafé
- Lichte Hollek GbR
- Sälzer Bricks
- Artego-Schmuck
- Mister - multistore for men
- Claes Bildhauer- und Steinmetzmeister
- LuJo Concept Store
- Laras Dekoliebe
- Café Hölter

SALZKOTTEN MARKETING

08.11.2026 18.30 UHR AUF DER SÄLZERWIESE

GÄNSE VERLOSUNG

Name und Anschrift einfügen, Glückslos abtrennen und den Abschnitt in eine der Lostrommeln werfen.
Diese befinden sich ab dem 08. November 2026, in der Zeit von 13.00 bis 18.00 Uhr, im Eingangsbereich des Hüttendorfes und vor dem Textilhaus Klingenthal.

Die Ziehung der Lose erfolgt um 18.30 Uhr auf der Sälzerwiese. ***Gegen Vorlage des Lichtbildausweises*** wird die Martini-Gans ausgehändigt.

Nicht entgegengenommene Preise verfallen. Die Daten werden ausschließlich zum Zweck der Verlosung genutzt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Bitte am Sonntag, dem 08. Nov. 2026, zwischen 13.00 Uhr und 18.00 Uhr, in die Lostrommeln im Eingangsbereich des Hüttendorfes oder vor dem Textilhaus Klingenthal einwerfen.

GLÜCKS LOS

Name _____

Vorname _____

Straße _____

Ort _____

LIEDTEXT ST. MARTIN

Sankt Martin, Sankt Martin,
Sankt Martin ritt durch Schnee und Wind,
sein Ross, das trug ihn fort geschwind.
Sankt Martin ritt mit leichtem Mut,
sein Mantel deckt ihn warm und gut.

Im Schnee saß, im Schnee saß,
im Schnee, da saß ein armer Mann,
hat Kleider nicht, hat Lumpen an:
„Oh helft mir doch in meiner Not,
sonst ist der bittre Frost mein Tod!“

Sankt Martin, Sankt Martin,
Sankt Martin zieht die Zügel an,
sein Ross steht still beim braven Mann.
Sankt Martin mit dem Schwerte teilt
den warmen Mantel unverweilt.

Sankt Martin, Sankt Martin,
Sankt Martin gibt den halben still,
der Bettler rasch ihm danken will.
Sankt Martin aber ritt in Eil
hinweg mit seinem Mantelteil.

Sankt Martin, Sankt Martin,
Sankt Martin legt sich müd zur Ruh,
da tritt im Traum der Herr hinzu.
Er trägt des Mantels Stück als Kleid,
sein Antlitz strahlet Lieblichkeit.

Sankt Martin, Sankt Martin,
Sankt Martin sieht ihn staunend an,
der Herr zeigt ihm die Wege an.
Er fährt in seine Kirch' ihn ein
und Martin will sein Jünger sein.

Sankt Martin, Sankt Martin,
Sankt Martin wurde Priester gar
und dient fromm an dem Altar.
Das ziert ihn wohl bis an das Grab,
zuletzt trug er den Bischofstab.

Sankt Martin, Sankt Martin,
Sankt Martin, o du Gottesmann,
nun höre unser Flehen an.
O bitt für uns in dieser Zeit
und führe uns zur Seligkeit.





Martinsumzug & -spiel: FREITAG, 6. NOVEMBER 2026

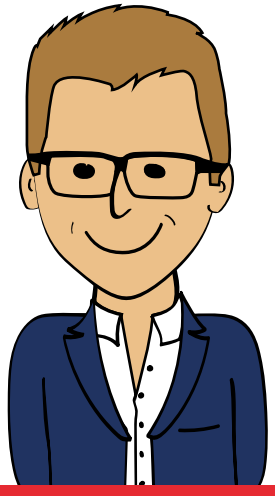
17.00 Uhr
Gottesdienst St. Marien

Anschließend:
Fackel- und Laternenumzug
ab der Pfarrkirche St. Marien.

ACHTUNG ÄNDERUNG:
Über Haholtstraße, Kettelerstraße, Am Twerspring, Bruchstraße und Am Flomengraben geht es gemeinsam zum Ziel. Dort erwarten euch Ansprachen und das traditionelle Martinsspiel.
Und für alle kleinen Teilnehmenden gibt es zum Abschluss einen leckeren Stutenkerl!

HÜPPMEIER
MARKETING & DESIGN

Das Erlebnis
WERBUNG
Ideen · Print · Web



www.hüppmeier.de

MARTINS-SPIEL & STUTENKERL

Wenn die Laternen durch Salzkotten ziehen...dann ist der Martinimarkt in Salzkotten eröffnet. Gleich zum Auftakt steht am Freitag, 6. November 2026, der traditionelle Martinsumzug auf dem Programm, der mit leuchtenden Laternen, Musik und gemeinschaftlichem Miteinander für eine besondere Atmosphäre sorgt.

Der Abend beginnt um 17 Uhr mit einem Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Marien. Anschließend machen sich die Kinder mit ihren selbst gebastelten oder bunt leuchtenden Laternen und Fackeln auf den Weg. Für die passende musikalische Begleitung sorgen der Spielmannszug Salzkotten und der Musikverein Upsprunge.
Von der Pfarrkirche führt der Martinsumzug bis zur Sälzerwiese. Dort findet der Martinsumzug seinen traditionellen Abschluss. Bei den Ansprachen wird an die Geschichte des heiligen Martin erinnert, bevor beim Martinsspiel seine bekannte Geschichte lebendig wird. Im Mittelpunkt steht dabei eine Botschaft, die bis heute nichts von ihrer Bedeutung verloren hat: teilen, füreinander da sein und anderen etwas Gutes tun.
Zum Abschluss dürfen sich alle Kinder über einen Stutenkerl freuen – ein süßer Martinsgruß, der bei einem Martinsumzug natürlich nicht fehlen darf.
Wenn die vielen kleinen Laternen durch die Straßen ziehen, dazu Musik erklingt und Familien gemeinsam unterwegs sind, entsteht eine ganz besondere Stimmung. Der Martinsumzug verbindet gelebte Tradition mit Gemeinschaft und bildet damit einen stimmungsvollen Auftakt für drei ereignisreiche Tage beim Martinimarkt. Herzlich eingeladen sind alle Familien, Kinder und Besucherinnen und Besucher, die den Martinimarkt gemeinsam mit einem stimmungsvollen Laternenumzug beginnen möchten.



FREITAG, 6. NOVEMBER 2026

ab 15.00 Uhr	**Kirmestrubel** auf dem großen Parkplatz vor der Sälzerhalle
ab 15.00 Uhr	**„Kreativ- und Handgemacht“** auf der Sälzerwiese. Mit Liebe gemacht – kreative Unikate und handgemachte Schätze direkt aus den Holzhütten!
14.00 - 20.00 Uhr	Der Kunstkreis Salzkotten e.V. zeigt im Ackerbürgerhaus die **Ausstellung „Begegnungen“.** Mit Bildern werden Begegnungen zwischen Menschen, Tieren, Objekten, Farben und Formen gezeigt
15.00 - 18.00 Uhr	**Offene St. Johanneskirche**
ab 17.00 Uhr	**„Licht & Schatten“** Im Hüttendorf laden zahlreiche Vereine mit leckeren Speisen und Getränken zum gemütlichen Verweilen ein. Die Dorfgemeinschaft Verne sorgt unter dem Motto „Heimat unter einem Dach!“ für Geselligkeit – und sammelt dabei für das Sporthallenvordach
ab 17.00 Uhr	Gottesdienst St. Marien, anschließend: Fackel- und Laternenumzug (siehe S. 4)
ab 20.00 Uhr	**Party im Hüttendorf!** DJ´s sorgen für Musik, Spaß und gute Vibes!

KREATIV & HANDGEMACHT
auf der Sälzerwiese



Bei „Kreativ- und Handgemacht“ zeigen kreative Köpfe aus der Region ihre handgefertigten Arbeiten und präsentieren eine bunte Vielfalt an individuellen Stücken, schönen Geschenkideen und liebevollen Details.

Ob zum Verschenken, Dekorieren oder einfach zum Selbstbehalten – beim Bummel durch das vielfältige Angebot gibt es immer wieder Neues zu entdecken.

Von kunstvollen Holz- und Laserarbeiten über kreative Filzideen bis hin zu stimmungsvoller Dekoration reicht das Angebot. Acryl- und Holzleuchten, Metall- und Glasarbeiten, Raysin-Deko, Lichterflaschen und Laternen setzen besondere Akzente. Dazu kommen Aquarelle und Holzobjekte, Keramik, 3D-gedruckte Dekoration sowie liebevoll gefertigte Accessoires und Schmuckstücke. So wird „Kreativ- und Handgemacht“ zum perfekten Anlaufpunkt für alle, die auf der Suche nach einem besonderen Geschenk, einer schönen Dekoration oder einem individuellen Lieblingsstück sind.

Vielleicht wartet zwischen den vielen handgefertigten Unikaten ja genau das Stück, das noch gefehlt hat.

HÖLTER HAUS HÖLTER SEIT 1654 BROT

- Familienbetrieb in dritter Generation
- Natürliche Qualität aus eigener Herstellung
- Gleichbleibende Spitzenqualität

GEPRÜFTE QUALITÄT DLG.ORG JÄHRLICH PRÄMIERT



Tradition • Vertrauen • Verlässlichkeit
Qualität aus Salzkotten seit 1654.

Großbäckerei Hölter GmbH & Co. KG
Geseker Straße 37 · 33154 Salzkotten
Telefon 0 52 58 / 22 71 00
info@hoelter-brot.de

www.hoelter-brot.de

BÄCKEREI LANGE QUALITÄT SEIT 1939

STUTENKERLE UND MARTINSBREZEL
SÜßE FREUDE FÜR ST.MARTIN UND NIKOLAUS



Bäckerei Lange, Hüneknapp 4, 33154 Salzkotten-Upsprunge
T 05258 9854-0 | www.baeckerei-lange.de | www.facebook.com/BaeckereiLange.de

Friedhelm Gees GmbH & Co. KG
0 52 58 / 93 00 93
Unsere Erfahrung - Ihr Vorteil



Thüler Feld 2
33154 Salzkotten
www.gees-bagger.de

- Baggerarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Sand & Kies
- Schotter
- Transporte

RALF DITTRICH GEBÄUDETECHNIK

Papenbrede 13
33154 Salzkotten
Telefon 05258 - 21666
Mobil 0163 - 9857566
E-Mail info@ralf-dittrich.de
Web www.ralf-dittrich.de

















SAMSTAG, 7. NOVEMBER 2026

ab 14.00 Uhr **Martini im Hüttendorf**
Im Hüttendorf laden die Dorfgemeinschaft Verne und zahlreiche Vereine mit leckeren Speisen und Getränken zum gemütlichen Verweilen ein

ab 14.00 Uhr **Kirmestrubel** auf der Sälzerwiese

ab 14.00 Uhr **„Kreativ- und Handgemacht“** auf der Sälzerwiese

14.00 - 18.00 Uhr Der Kunstkreis Salzkotten e.V. zeigt im Ackerbürgerhaus die **Ausstellung „Begegnungen“**.

15.00 - 18.00 Uhr **Offene St. Johanneskirche**

19.30 Uhr - **SPEKTAKULÄRE LASERSHOW** an der Saline
Ein unvergleichliches Erlebnis voller Lichter, Musik & Magie! Tauche ein in die Welt aus Farben, Klängen und Effekten.

20.11 Uhr **Prinzenproklamation**
Auftaktveranstaltung in der Sälzerhalle des Karnevalsvereins Salzkotten in die 5. Jahreszeit

ab 20.00 Uhr **LIVE-MUSIK im FESTZELT mit der Band KRAFTSTOFF**
Rhythmus, Energie, Gänsehaut

KRAFTSTOFF BRINGT DAS FESTZELT ZUM BEBEN

Am Martinisamstag darf im Festzelt ordentlich gefeiert werden. Ab 20 Uhr steht die Band Kraftstoff auf der Bühne und bringt mit ihrem vielseitigen Liveprogramm die passende Musik für einen ausgelassenen Abend auf dem Martinimarkt mit.

Das Repertoire reicht von Rock und Pop über aktuelle Chart-Hits bis hin zu Funk, Soul, 90er-Eurodance und bekannten Tanzmusik-Klassikern. Dabei verbindet Kraftstoff unterschiedliche Stilrichtungen mit handgemachter Livemusik und sorgt für einen abwechslungsreichen Mix, bei dem für jeden Musikgeschmack etwas dabei ist.

Bekannte Songs, überraschende Mashups und besondere Songkombinationen machen den Auftritt zu einem abwechslungsreichen Live-Erlebnis. Ob Mitsingen, Tanzen oder einfach die Musik genießen – im Festzelt darf der Alltag für ein paar Stunden gerne draußen bleiben.

Präsentiert wird der Abend von Westenergie. Ab 20 Uhr heißt es im Martini-Festzelt: Musik an, Alltag aus und gemeinsam einen stimmungsvollen Martinisamstag erleben.



Kraftstoff (Band-Foto ©www.kraftstoff-band.de)

SONNTAG, 8. NOVEMBER 2026

11.00 - 18.00 Uhr	**GROSSER HOLLANDMARKT** Gouda und Kibbeling, Matjes und Kaassoufflé, Poffertjes und Lakritz – wem hier schon das Wasser im Mund zusammenläuft, der ist wohl Liebhaber unseres Nachbarlandes, den Niederlanden. Erlebe eine typisch holländische Atmosphäre direkt in unserer Sälzerstadt. Im Bereich der Lange Straße, der Marktstraße und dem Marktplatz findet der 4. XXL-Holland-Markt statt.
11.00 Uhr	**KIRCHE MEETS AUTOSCOOTER** (mehr Infos S. 10)
11-18 Uhr	**Kaffee & Kuchen** in der Sälzerhalle organisiert von der Kirchengemeinde St. Johannes
11.00 Uhr - 18.00 Uhr	Der Kunstkreis Salzkotten e.V. zeigt im Ackerbürgerhaus die **Ausstellung „Begegnungen“**.
12.00 - 18.00 Uhr	**Kaffee & Kuchen** in der Sälzerhalle organisiert von den Landfrauen Stadtverband Salzkotten
12.00 Uhr	**FRÜHSCHOPPEN IM HÜTTENDORF** Im Anschluss des Gottesdienstes spielt der Musikverein Verne im Festzelt zünftig auf!
ab 12.00 Uhr - 19.00 Uhr	**MARTINI IM HÜTTENDORF** Im Hüttendorf laden die Dorfgemeinschaft Verne und zahlreiche Vereine mit leckeren Speisen und Getränken zum gemütlichen Verweilen ein
ab 12.00 Uhr	**„Kreativ- und Handgemacht“** auf der Sälzerwiese
ab 13.00 Uhr	**KIRMESTRUBEL** auf der Sälzerwiese
13.00 - 18.00 Uhr	**Sonderöffnung der Stadtbibliothek** mit Kaffee- und Waffelverkauf des Fördervereins Kinder können ihr Holzlesezeichen gestalten & verzieren
13.00 - 18.00 Uhr	**VERKAUFSOFFENER SONNTAG** auf der autofreien Lange Straße mit attraktiven Herbst- & Winter-angeboten in vielen Geschäften in der Innenstadt
15.00 -18.00 Uhr	**Offene St. Johanneskirche**
14.00 -17.00 Uhr	**Salzmuseum geöffnet**
18.30 Uhr	**Verlosung der Martinigänse** auf der Sälzerwiese/am Festzelt Vergessen Sie nicht, Ihr Glückslos bis 18.00 Uhr in die Lostrommeln (Eingang Hüttendorf oder Klingenthal) einzuwerfen!





BREDEWALD.de
Energie- und Gebäudetechnik

HEIZUNG
ELEKTRO
SANITÄR

Photovoltaikanlagen, Batteriespeicher, Ladesäulen für Elektroautos
*****
Energieeffizientes Heizen mit Wärmepumpen!

Markus Bredewald
Energie- und Gebäudetechnik
Haltiger Feld 24
33154 Salzkotten

Tel.: 0 52 58 - 930 200
www.bredewald.de
info@bredewald.de



STADT-RALLYE

Liebe Kinder, macht mit bei unserer großen Stadtrallye! Löst spannende Rätsel und gewinnt tolle Preise!
06.–08. November 2026 beim Martinimarkt. Mitmachen dürfen alle Kinder bis 11 Jahre. Die Teilnahmeflyer gibt's im Bürgerbüro. Werft euren ausgefüllten Flyer bis Sonntag, 08.Nov. 2026, um 18 Uhr in die Lostrommel vor dem Hüttendorf. Viel Spaß und viel Glück! Die Flyer zum Teilnehmen liegen im Bürgerbüro aus.

VIETH LOGISTIK

IHR PARTNER FÜR TRANSPORT UND LOGISTIK

• Transport • Baustoffe • Entsorgung
• Spedition & Logistik • Ziersteine • Beton2go

BERUFS-KRAFTFAHRER GESUCHT!

AKTUELL FREIE LAGERHALLEN VERFÜGBAR !



FRANZ VIETH
Logistik GMBH
Johann-Reineke-Str. 16
33154 Salzkotten
Tel.: 0 52 58 99118-0

info@vieth-logistik.de | www.vieth-logistik.de

Wir überprüfen Ihr Dach auf Regen- und Sturmschäden!

Bedachungen
Bauklempnerei
Westermann
MEISTERBETRIEB

IHR PARTNER FÜR BEDACHUNGEN

SÄMTLICHE DACHDECKERARBEITEN
FLACHDACHABDICHTUNG · INDUSTRIEBEDACHUNG
BAUKLEMPNEREI · SOLAR AUF DEM DACH
BAUWERKSABDICHTUNG

www.westermann-bedachungen.de
Vielser Straße 50 · 33154 Salzkotten
Tel. 0 52 58 / 64 24 · Fax 0 52 58 / 63 15
info@westermann-bedachungen.de

INNEN-STADT-AKTIONEN

VERKAUFS-OFFENER SONNTAG 13–18 UHR

- moi – Mode & Café: Crêpes & Glühwein
- Finca Marina: Gewürzverkostung & Bratäpfel aus der Pfanne
- Optik Schiller: Herbstaktion
- Küchenstudio Jansen: Kochvorführung mit BORA & Gaggenau
- DGS-Stiftung & Caritas vom Quartier Pohlmeyers Hof :
- Suppentreff vor der Amicus Lounge
- Nachbarschaftsverein e.V.: Waffeln, Kaffee & Kuchen im Wohncafé des Hederparks
- DRK: Pflegedienst stellt sich vor
- Telekom-Shop: Kreative Ideen & Glühwein
- COA kreativ: Winterliche Anhänger gestalten
- COA | Kita Erlebniscampus: Waffelverkauf
- vonKarls: Zu Besuch bei O.A.
- Heder-Center: Die „Minions“ kommen zu Besuch
- Gamerook: „Würfel dein Glück“ – Riesenwürfel-Gewinnspiel
- Rats-Apotheke: Magnesium Diasporal Ausschank
- Galerie Von und Zu Hause: Ausstellung „NATUR X FORM“
- Eine-Welt-Laden: Glitzerkugeln aus recycelten Materialien der Aktion „Früher war mehr Lametta“
- LuJo Concept Store: Livemusik, Genuss & Kinderschminken
- Mister-multibrand store for men: Drinks & Fingerfood
- Partnerschaftskomitee Salzkotten – Bystrice pod Hostýnem: Trdelník: Tschechischer Baumstriezel frisch gebacken, neben Lieblingswäsche by k.
- Claras Klosterbier: Bierausschank & Vorstellung des Freundeskreises der Franziskanerinnen vor der Alten Post
- Kiosk-Deluxe: Fußball-Torschießen mit LVM Kott
- heder:LAB: Gratis Goodie-Tüten – Nervennahrung für gute Ideen
- Artego-Schmuck: Beratung „2. Chance für Ihren alten Schmuck“
- Anja Stork & Optik Hover & Laras Dekoliebe & Kunstkreis Salzkotten e.V. laden zum Lichterabend ein. Lassen Sie sich zum Martinimarkt in stimmungsvoller Atmosphäre verzaubern: Fr.: 16–20 Uhr & So.: 13–18 Uhr

SPEKTAKULÄRE LASERSHOW AN DER SALINE

Wenn bunte Lichtstrahlen den Abendhimmel erhellen und Musik auf die historischen Mauern der Saline trifft, wird der Martinimarkt um ein ganz besonderes Erlebnis bereichert. **Am Samstag, 7. November 2026, erwartet die Besucherinnen und Besucher um 19.30 Uhr eine spektakuläre Lasershow an der Saline, die Licht, Musik und beeindruckende Effekte zu einem besonderen Gesamterlebnis verbindet.**

Farben, Klänge und faszinierende Lichteffekte schaffen eine einzigartige Atmosphäre und lassen die Saline in einem ganz neuen Licht erscheinen. Für einige Minuten wird der historische Ort zur eindrucksvollen Kulisse für ein außergewöhnliches Zusammenspiel aus Licht und Musik.

Die Lasershow lädt dazu ein, den Martinimarkt einmal aus einer anderen Perspektive zu erleben, innezuhalten und sich von der besonderen Stimmung verzaubern zu lassen. Ein Programmpunkt, der nicht nur für leuchtende Augen bei kleinen und großen Gästen sorgen dürfte.

Präsentiert wird die Lasershow von Salzkotten Marketing e. V., der Klingenthal GmbH, dem Betriebshilfsdienst & Maschinenring Paderborn-Büren und der VerbundVolksbank OWL eG.

NIEDERLÄNDISCHES FLAIR: HOLLAND-MARKT AM SONNTAG

Gouda und Kibbeling, Matjes und Kaasoufflé, Poffertjes und Lakritz – wem bei diesen niederländischen Spezialitäten schon das Wasser im Mund zusammenläuft, der darf sich auf den Martinisonntag in Salzkotten freuen. Denn dann ist Holland wieder zu Gast in der Sälzerstadt.

Bereits zum vierten Mal verwandelt der XXL-Holland-Markt die Innenstadt in eine typisch holländische Marktmeile. Rund um Lange Straße, Marktstraße und Marktplatz erwartet die Besucherinnen und Besucher eine bunte Mischung aus niederländischen Spezialitäten, kulinarischen Klassikern und typischen Waren aus dem Nachbarland.

Dabei ist für jeden Geschmack etwas dabei: Herzhaft wird es mit Matjes, Kibbelingen und weiteren niederländischen Leckereien, während Poffertjes, Lakritz und andere süße Spezialitäten zum Naschen einladen. Natürlich darf auch der typisch holländische Gouda nicht fehlen. Ergänzt wird das kulinarische Angebot durch eine Auswahl an Waren, die zum Stöbern und Entdecken einlädt.

Zwischen Marktständen, bunten Angeboten und dem Duft frisch zubereiteter Spezialitäten kommt schnell echtes Holland-Feeling auf. Der Hollandmarkt lädt dazu ein, durch die Innenstadt zu schlendern, Neues zu probieren und für einen Tag ein kleines Stück Niederlande mitten in Salzkotten zu erleben. Der XXL-Holland-Markt ist damit ein weiterer Höhepunkt des Martinisonntags und macht den Bummel durch die verkaufsoffene Innenstadt zu einem Erlebnis für die ganze Familie.

AUS ALT WIRD GLITZERND

Besondere Christbaumkugeln für den guten Zweck





Die Recycling-Aktion „Früher war mehr Lametta“ hat im vergangenen Jahr in Salzkotten für große Begeisterung gesorgt. Insgesamt kamen dabei 27.700 Euro zusammen, die Hilfen für Kinder in Peru sowie die Speisekammer Salzkotten zugutekamen.

Die Idee des kreativen Recyclings wurde nun erneut aufgegriffen: Aus einfachen Christbaumkugeln sind besondere Glitzerobjekte entstanden. Dafür wurden die Kugeln mit Splittern zerbrochener Christbaumkugeln veredelt. Durch die unterschiedlichen Formen und Strukturen erhält jede Kugel ein individuelles Muster. Besonders im Lichtschein kommen die glitzernden Oberflächen zur Geltung und machen die Kugeln zu besonderen Hinguckern am Weihnachtsbaum.

Am Martinisonntag, 8. November, werden die besonderen Christbaumkugeln von 13 bis 18 Uhr vor dem Eine Welt Laden in Salzkotten angeboten. Jede Kugel ist ein Unikat und verbindet kreative Wiederverwendung mit einem guten Zweck.

Zudem lädt der Eine-Welt-Kreis herzlich zum Genießen und Verweilen vor dem geöffneten Eine-Welt-Laden ein. Entdecken Sie besondere Weihnachtsdekoration, gönnen Sie sich eine Tasse Kaffee, erwerben sie die ersten selbst gebackenen Plätzchen und unterstützen Sie dabei Projekte für benachteiligte Kinder weltweit.

„BEGEGNUNGEN“ – KUNST IM ACKERBÜRGERHAUS



Unter dem Titel „Begegnungen“ lädt der Kunstkreis Salzkotten e. V. im Rahmen des Martinimarktes zu einer Ausstellung in das Ackerbürgerhaus an der Vielser Straße ein. Vom 6. - 8. November 2026 werden dort zahlreiche Werke der Erwachsenen- und Kindergruppe des Kunstkreises präsentiert. Die Ausstellung findet in Zusammenarbeit mit der Stadt Salzkotten statt.

Begegnungen sind so vielfältig wie das Leben selbst. Sie können berühren, überraschen, zum Nachdenken anregen oder einfach Freude bereiten. Diesen Facetten widmet sich der Kunstkreis Salzkotten in seiner Ausstellung und zeigt, wie vielfältig das Thema künstlerisch interpretiert werden kann.
Die ausgestellten Arbeiten beschäftigen sich mit Begegnungen zwischen Menschen, Tieren und Objekten sowie mit dem Zusammenspiel von Farben und Formen. Unterschiedliche Techniken, Perspektiven und Ausdrucksformen machen die Vielfalt der ausgestellten Werke sichtbar. Auch die Kindergruppe des Kunstkreises greift das Thema „Begegnungen“ auf.

Öffnungszeiten Ackerbürgerhaus, Vielser Straße 8:
Vernissage Donnerstag, 5. November, 18 Uhr
Freitag, 6. November, 14 bis 20 Uhr,
Samstag, 7. November, 14 bis 18 Uhr
Sonntag, 8. November, 11 bis 18 Uhr

Der Eintritt ist frei. Weitere Informationen zum Kunstkreis Salzkotten gibt es unter www.kunstkreis-salzkotten.de sowie auf Instagram unter @kunstkreis_salzkotten.



k.

klingenthal.

F. KLINGENTHAL GMBH · LANGE STRASSE 21 & 23 · 33154 SALZKOTTEN · KLINGENTHAL.COM





GOTTESDIENST AM AUTOSCOOTER: GLAUBE TRIFFT KIRMES

Wenn sich am Martinisonntag die ersten Lichter auf dem Festplatz einschalten, bekommt auch der Glaube einen ungewöhnlichen Platz: mitten im Autoscooter. Am Sonntag, 8. November 2026, geht „Kirche meets Autoscooter" bereits in die dritte Runde. Um 11 Uhr verwandelt sich der Autoscooter zur außergewöhnlichen Kulisse für den Sonntagsgottesdienst. Pastor Martin Beisler gestaltet die Feier gemeinsam mit dem Frohsinn Verne Zwischen bunten Lichtern, Musik und Kirmesatmosphäre entsteht so ein Gottesdienst, der vertraute Tradition mit einem besonderen Erlebnis verbindet.

Frühschoppen im Martini-Hüttendorf

Im Anschluss geht es direkt weiter: Im Martini-Hüttendorf wartet zünftiges Frühschoppen auf die Besucherinnen und Besucher. Eine schöne Gelegenheit, noch zusammenzubleiben, miteinander ins Gespräch zu kommen und den Martinisonntag entspannt zu genießen. Ganz gleich, ob Kirmesfan, Kirchgänger oder einfach neugierig auf etwas Neues – bei „Kirche meets Autoscooter" ist jeder willkommen.

HEIMATVEREIN: ADVENTS-KALENDER & FOTO-KALENDER

Zum Salzkottener Martinimarkt darf der Heimatverein natürlich nicht fehlen. Mit einer eigenen Hütte im Hüttendorf ist er wieder mit dabei und hat neben Leckereien auch einiges für alle im Gepäck, die sich für die Geschichte der Sälzerstadt interessieren. Am Stand gibt es den beliebten Salzkottener Adventskalender zu kaufen. Für fünf Euro pro Kalender warten tägliche Gewinnchancen. Der Erlös kommt in diesem Jahr der Arbeit des Heimatvereins zugute. Ebenfalls im Angebot ist ein Fotokalender mit historischen Ansichten aus Salzkotten, darunter Motive, die teilweise rund 100 Jahre alt sind. Er kostet 22,90 Euro. Für das leibliche Wohl der Martinibesucher werden Salzbaguettes, Hausschnaps und Hedertropfen angeboten. Außerdem können ältere Bücher über Salzkotten gegen eine Spende erworben werden. Am Martinifreitag beginnt um 19 Uhr der traditionelle Martinitreff in der Heimatstube. Auch das Salzmuseum öffnet am Martinisonntag seine Türen. Besucher können es von 14 bis 17 Uhr besichtigen.



LICHT & SCHATTEN: KREATIVE FOTO-MOMENTE

Licht an, Schatten entstehen lassen und den Moment festhalten: Beim Martinimarkt erwartet die Besucherinnen und Besucher eine besondere Attraktion, die Kreativität und Fotografie miteinander verbindet. Unter dem Motto „Licht und Schatten" entsteht eine fantasievolle Fotowelt, in der kleine und große Gäste selbst zu Schattenkünstlern werden können.

Mehrere große Rahmen mit unterschiedlichen Bannern werden aufgebaut und mit Scheinwerfern ausgeleuchtet. So entstehen spannende Kulissen, die zum Ausprobieren einladen. Ob außergewöhnliche Schattenfotos, lustige Selfies oder kreative Gruppenbilder – hier können Besucherinnen und Besucher ihre eigenen Ideen umsetzen und besondere Erinnerungen an den Martinimarkt festhalten.

Für abwechslungsreiche Motive sorgen fantasievolle Schattenfiguren und Silhouetten. Tiere, Blumen, Sterne, Herzen, Häuser, Fahrzeuge oder andere Formen eröffnen zahlreiche Möglichkeiten, mit Licht und Schatten zu spielen.

Für abwechslungsreiche Motive haben sich bereits einige Kindergärten kreativ ins Zeug gelegt und im Vorfeld eigene Schattenfiguren und Formen gebastelt. Die Kunstwerke werden in die Fotostationen integriert und können von den Gästen entdeckt und für eigene Fotos genutzt werden. Ob Tiere, Blumen, Sterne, Herzen oder fantasievolle Figuren – die liebevoll gestalteten Motive machen die Licht- und Schattenwelt zu einem besonderen Gemeinschaftsprojekt.

Doch nicht nur die gebastelten Figuren sorgen für überraschende Effekte. Auch der eigene Körper wird zum Gestaltungselement: Mit einer lustigen Körperhaltung, einer Superheldenpose oder gemeinsam mit anderen Personen lassen sich originelle Schattenbilder erzeugen. Mehrere Menschen können zusammen Tiere, Fantasiewesen oder ganz eigene Figuren darstellen. Dabei entstehen oft unerwartete und humorvolle Motive.

Die Licht- und Schattenwelt verbindet spielerische Kreativität mit einem besonderen Fotoerlebnis für die ganze Familie. Sie lädt dazu ein, Neues auszuprobieren, gemeinsam zu lachen und die eigene Fantasie zum Leben zu erwecken. So entstehen nicht nur originelle Fotos, sondern auch besondere Erinnerungen an drei erlebnisreiche Tage beim Martinimarkt in Salzkotten.





VW TIGUAN LIFE
FÜR PRIVATKUNDEN

MTL. LEASINGRATE
299 €*

BARPREIS
36.480 €*
ÜBER 5.800 € SPAREN.

Volkswagen Tiguan Life 1.5 l, eTSI 96 kW (131 PS)
7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG
Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 5,8;
CO_2-Emission kombiniert in g/km: 133; CO_2-Klasse D

- 48 Monate
- 10.000 km p.A.
- Zulassung: 169 €
- Werksabholung: 999 €
- Sonderzahlung: 990 €

DEIN WARTUNGSPAKET. 1 JAHR GRATIS.

VW GOLF LIFE
FÜR PRIVATKUNDEN

MTL. LEASINGRATE
199 €*

BARPREIS
25.990 €*
ÜBER 6.000 € SPAREN.



- 48 Monate
- 10.000 km p.A.
- Zulassung: 169 €
- Werksabholung: 999 €
- Sonderzahlung: 990 €

Volkswagen Golf Life 1.5 l, TSI 85 kW (116 PS) 6-Gang
Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 5,3;
CO_2-Emission kombiniert in g/km: 120; CO_2-Klasse D

NIGGEMEIER
Ihr Autohaus in Salzkotten

Autohaus Niggemeier GmbH & Co. KG
Geseker Straße 41, 33154 Salzkotten
Telefon 0 5258 9865-0
www.niggemeier.de

[1] Bei Leasingvertragsabschluss oder Barkauf eines VW PKW Neuwagens im Aktionszeitraum bis 31.12.26 o.s.d.V.r., schenken wir Ihnen die ersten 12 Monate des Wartungspakets bei Abschluss eines Wartungs- & Inspektionspakets über die komplette Vertragslaufzeit des Fahrzeugs. Die Ersparnis im Rahmen dieser Aktion wird über einen Nachlass in der Dienstleistungsrate in der Gesamtlaufzeit dargestellt. Abgedeckt sind Inspektionen gemäß Herstellervorgabe. Das Angebot gilt für alle Modelle und Ausführungen des Neuwagenangebots von VW PKW im Autohaus Niggemeier. Die hier aufgeführten Angebote dienen als Beispiel und können bei Bedarf angepasst und variiert werden.

*Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Angebot bis 31.12.2026 gültig und nur solange der Vorrat reicht. Hierbei handelt es sich um ein Angebot für Privatkunden. Alle Angaben verstehen sich in brutto. Abbildungen zeigen Modellabweichungen sowie Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Andere Motorisierungen, Farben und Ausstattungen gegen Mehrpreis erhältlich. Kosten zzgl. Zulassung: 169 € und Werksabholung: 999 €. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Angebotskonditionen können von den Angaben abweichen aufgrund von Verfügbarkeiten.
Für alle angeführten Fahrzeuge liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor. **Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und offiziellen spezifischen CO2-Emissionen neuer PKWs vor Ort oder unter www.dat.de/co2 einsehbar.



Penny-Filiale und Getränkemarkt:

Es tut sich was an der Geseker Straße

An der Geseker Straße in Salzkotten nehmen die Bauarbeiten langsam Gestalt an: Der bisherige Penny-Markt erhält direkt neben seinem bisherigen Standort ein neues Gebäude, während auf der frei werdenden Fläche ein Getränkemarkt zurückkehrt. So bleiben die Einkaufsmöglichkeiten an diesem Standort erhalten und werden künftig durch einen Vollgut-Markt der Waldhoff Gruppe ergänzt, der vielen bereits aus Geseke bekannt sein dürfte.

Die Eröffnung des Penny-Marktes ist für Frühjahr 2027 vorgesehen. Bauherr Sven Niggemeier realisiert mit dem Projekt die Weiterentwicklung des bestehenden Standorts an der Geseker Straße. Für die Kundinnen und Kunden bedeutet das: Sie können ihrem gewohnten Einkaufsstandort treu bleiben und sich gleichzeitig auf ein modernes Marktgebäude freuen, das den heutigen Anforderungen an Funktionalität und Energieeffizienz gerecht werden soll.

Bei der Planung wird besonderer Wert auf eine moderne und energieeffiziente Gestaltung gelegt. Eine Wärmepumpe übernimmt künftig die Wärmeversorgung des Gebäudes und trägt dazu bei, Energie bedarfsgerecht einzusetzen. Damit wird das Gebäude nicht nur auf eine zeitgemäße

Ingenieurbüro Kaup GmbH

Bauzentrum Spies

Karl Becker Bauunternehmen

SAUERLAND INGENIEURBÜRO
IHR PARTNER FÜR BAUSTATIK

SCHAPERDOT ERDBAU ABBRUCH
www.schaperdot.de

Wresche energietechnik

ACCENT
ARCHITEKTUR | BAUEN ZUM FESTPREIS | PROJEKTENTWICKLUNG
www.accent.gmbh • Tel.: 0 52 58 / 972 121

Udo Deppe
Matthias Ilse
Dach | Fassade | Abdichtung
Kugelbreite 24· 33154 Salzkotten · Tel.: 0 52 58 97 44 00
info@udodeppe.de · www.udodeppe.de



So soll der zukünftige Standort an der Geseker Straße aussehen.

Nutzung ausgerichtet, sondern berücksichtigt auch Aspekte eines effizienten Gebäudebetriebs. Mit dem Umzug in die neuen Räumlichkeiten erhält Penny moderne bauliche Voraussetzungen für den weiteren Betrieb in Salzkotten, ohne den vertrauten Standort an der Geseker Straße aufzugeben.

Auch beim Getränkemarkt gibt es bereits konkrete Pläne: Neben dem neuen Penny-Gebäude wird ein Vollgut-Markt der Waldhoff Gruppe einziehen. Das Konzept ist vielen aus Geseke bekannt und steht künftig auch den Kundinnen und Kunden in Salzkotten zur Verfügung. Auf rund 800 Quadratmetern Verkaufsfläche soll ein umfangreiches Sortiment an Getränken angeboten werden. Damit entsteht ein eigenständiger Markt, der den Lebensmitteleinkauf um eine passende Einkaufsmöglichkeit für Getränke ergänzt.

Ein vertrauter Einkaufsstandort entwickelt sich weiter und erhält ein neues Gesicht.

Die Eröffnung des Vollgut-Marktes ist derzeit für April 2027 vorgesehen. Während der Penny-Markt somit voraussichtlich berits zuvor in seine neuen Räume umziehen wird, folgt der Getränkemarkt nur wenig später.

Schritt für Schritt wird der Standort an der Geseker Straße damit erneuert und um das bekannte Getränkeangebot erweitert.

Seit Jahrzehnten ist die Praxis von Josef Albert Hoffmeister in Salzkotten eine vertraute Adresse für tierische Patienten. Im November schlägt der Familienbetrieb ein neues Kapitel auf: Hoffmeister übergibt die Praxis an seine Tochter Laura Hoffmeister und Tierärztin Dr. Alexa Rögels.





Neue Generation übernimmt die Tierarztpraxis in Salzkotten

Adventsfest am 27. November ab 15 Uhr

Ganz verabschiedet sich der erfahrene Tierarzt allerdings noch nicht. Vor allem bei orthopädischen Operationen wird er dem Team weiterhin zur Seite stehen und seine langjährige Erfahrung einbringen.

Mit dem Generationswechsel erhält die Praxis auch einen neuen Namen: Ab November wird sie als „Tierarztpraxis an den Hederauen" firmieren. Laura Hoffmeister, Praxismanagerin, wird gemeinsam mit Dr. Alexa Rögels die Zukunft der Praxis gestalten. Die Tierärztin ist seit August 2024 Teil des Teams und bringt u.a. ihre Erfahrung im Bereich Dermatologie ein.

Aktuell kümmern sich vier Tierärzte sowie sieben weitere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter um die kleinen Patienten und ihre Besitzer. **Um das Angebot künftig weiter auszubauen, sucht die Praxis zudem Verstärkung durch einen weiteren Tierarzt oder eine weitere Tierärztin.**

Das Leistungsspektrum der Salzkottener Praxis reicht von der Behandlung innerer Erkrankungen über orthopädische Eingriffe bis hin zu Zahnbehandlungen mit Dentalröntgen. Für operative Eingriffe stehen zwei OP-Räume zur Verfügung. Darüber hinaus sind auch stationäre Behandlungen möglich.

Den Übergang und die Namensänderung möchte das Team gemeinsam mit seinen Kunden und allen Tierfreunden feiern.

Dazu lädt die Praxis am Freitag, 27. November 2026, ab 15 Uhr zu einem Adventsfest ein.

Bei Waffeln, herzhaften Speisen, Glühwein und Kinderpunsch können Besucherinnen und Besucher miteinander ins Gespräch kommen.

Das Fest bietet Gelegenheit, auf die langjährige Geschichte der Praxis zurückzublicken und gemeinsam in die nächste Etappe zu starten. Kundinnen, Kunden und alle großen und kleinen Tierfreunde sind herzlich willkommen!

Tierarztpraxis an den Hederauen · Dr. Alexa Rögels · Laura Hoffmeister · Tempelweg 2 · 33154 Salzkotten · www.tierarzt-salzkotten.de

Familienzentrum Kunterbunt strahlt:
Neue Nestschaukel für die Allerkleinsten



Große Augen, fröhliches Lachen und glückliche Gesichter: Im Familienzentrum Kunterbunt in Thüle gibt es Grund zum Strahlen. Der Förderverein der Einrichtung hat einen Herzenswunsch erfolgreich umgesetzt und dem U3-Bereich eine nagelneu angeschaffte Nestschaukel übergeben.

Gerade für die kleinsten Entdecker in der KiTa ist Bewegung an der frischen Luft ein zentraler Baustein der Entwicklung.

Der Vorstand des Fördervereins freut sich, wenn Wünsche der Kinder und des pädagogischen Teams in die Tat umgesetzt werden können. Schon bald dürfen sich die Kinder auf eine weitere Neuerung freuen: Ein großes Bällebecken wurde ebenfalls angeschafft und wird in den kommenden Wochen angeliefert.

Solche Projekte zeigen einmal mehr, wie viel durch eine starke Gemeinschaft für unsere Kinder bewegt werden kann.



Die Mantinghauser Landfrauen nähten im Heimathaus 130 Herzkissen für Brustkrebspatientinnen.

130 Herzkissen
für Brustkrebspatientinnen

Viele fleißige Hände, eine gute Atmosphäre und ein gemeinsames Ziel. Zum 14. Mal fand die von Birgit Vahle ins Leben gerufene Herzkissenaktion der Landfrauen des Stadtverbandes Salzkotten statt. In diesem Jahr trafen sich 35 Landfrauen am 09. Oktober im Heimathaus in Mantinghausen, um Herzkissen für Brustkrebspatientinnen zu nähen. Organisiert wurde die Aktion vom Team der Mantinghauser Landfrauen um Silvia Timmermeier-Hester und Marita Neisemeier.

Dass die Zusammenarbeit so gut funktionierte, liegt an der gewachsenen Tradition. Jede wusste, was zu tun war, und brachte sich mit ihren Fähigkeiten und Interessen ein. Es wurden bunte und fröhliche Baumwollstoffe als Herz zugeschnitten, genäht und mit abgewogener Füllwatte gestopft. Hand in Hand entstand ein reibungsloser Ablauf, bei dem auch der gemeinsame Austausch nicht zu kurz kam.

Für eine gemütliche Pause war ebenfalls gesorgt. Die Kuchenspenden der Mantinghauser Landfrauen wurden gemeinsam genossen. Ein selbstgemachter Eierlikör rundete die gesellige Runde ab und trug zur guten Stimmung bei. So machte das kreative Arbeiten in Gemeinschaft gleich doppelt Spaß.

Am Ende konnte sich das Ergebnis sehen lassen: 130 Herzkissen wurden fertiggestellt. Sie helfen den betroffenen Frauen die Wundschmerzen und Spannungen in der Achselhöhle nach einem chirurgischen Eingriff zu lindern. Ebenso spenden Sie auch Trost, Zuversicht und sind ein Zeichen der Verbundenheit. Die fertigen Kissen werden an die Frauenklinik St. Louise in Paderborn übergeben.

Die Aktion zeigt einmal mehr, was ehrenamtliches Engagement bewirken kann, wenn viele Frauen gemeinsam „anpacken“. Mit ihrer Zeit, ihrem handwerklichen Geschick und viel Herz haben die Landfrauen aus Salzkotten einen wertvollen Beitrag geleistet.

Doch die Landfrauen stehen nicht nur für soziales Engagement. Sie bieten auch Gelegenheit, neue Menschen kennenzulernen, Kontakte zu knüpfen, gemeinsam aktiv zu sein und schöne Stunden miteinander zu verbringen. Lust bekommen, dabei zu sein? Die Landfrauen freuen sich über Frauen, die ihre Gemeinschaft kennenlernen und mit eigenen Ideen bereichern möchten. Wichtig sind die Freude am Miteinander, denn gemeinsam lässt sich viel bewegen. Begeisterung entsteht durch Begegnung.

Eine Welt Laden:
Faire Orangen in Salzkotten

Bestellungen per Mail:
www.eine-welt-laden-sk@web.de



SOS ROSARNO

Seit 2020 beteiligt sich der Eine Welt Laden an der Aktion “Süß statt bitter“ - faire Orangen von der Erzeugergemeinschaft SOS Rosarno.

Auch in diesem Jahr können wieder fair geerntete und gehandelte Bio-Orangen und Bio-Clementinen im Eine Welt Laden Salzkotten gekauft werden. Geliefert werden 10 kg Kisten und 5 kg Tüten auf Bestellung oder Verkauf Stückweise im Laden.

Bestellungen können ab sofort und bis zum 08.11.2026 per Mail, telefonisch oder bei einem Besuch im Weltladen abgegeben werden. Geliefert werden die Orangen dann ab Mitte Dezember. Seit 2020 sind in Salzkotten zusammen fast 9 Tonnen Orangen von SOS Rosarno bestellt worden, in jedem Jahr mehr als vorher. Auch in der jetzt siebten „Orangen-Aktion“ hofft der Weltladen wieder auf viele Bestellungen von Kunden.

Fair geerntet heißt bei SOS Rosarno, dass die Erntehelfer Arbeitsverträge und feste Tageslöhne bekommen und dass mit Hilfe von Mediterranean Hope möglichst vielen Erntehelfern eine menschenwürdige Unterkunft gestellt werden kann. Im Verkaufspreis sind wie jedes Jahr für 10 kg Orangen 2 Euro als Spende für Mediterranean Hope enthalten.



Spende von PTx Trimble erhalten: Schülerfirma Tintenklex



Robert Fraune (PTx Trimble), Benedikt Krüger-Vollmari (PTx Trimble), Lina Sprink (Schülerin), Lyna Jungmann (Schülerin), Angela Brabender (Schulleitung), Leon Ritter (Schüler), Julian Busch (Schüler), Paul Schwez (Schüler), Malik Shabanaj (Schüler), Yasin Shabnaj (Schüler), Erik Altenhof (Inklusionskoordinator und Leitung Schülerfirma)

Die Schülerfirma Tintenklex der Gesamtschule Salzkotten hat sich in den vergangenen Jahren zu einem erfolgreichen schulischen Unternehmen entwickelt. Mittlerweile engagieren sich 25 Schülerinnen und Schüler in der Schülerfirma und übernehmen dabei ganz unterschiedliche Aufgaben – von Verkauf und Organisation bis hin zur Herstellung individueller Produkte.

Ein Teil des Teams sorgt täglich dafür, dass der Verkauf von Schulmaterialien in den großen Pausen reibungslos funktioniert. Andere übernehmen organisatorische Aufgaben im Hintergrund wie u.a. der Einkauf neuer Materialien, die Planung und Umsetzung von Werbemaßnahmen, die Kundenkommunikation sowie die Entwicklung neuer Produktideen.

Ein weiterer Schwerpunkt liegt in der Gestaltung und Herstellung hochwertiger Lasergravuren. Hier entstehen individuelle Produkte nach Kundenwunsch – von personalisierten Holzkugelschreibern und Schlüsselanhängern über Holzbrettchen bis hin zu Flaschenöffnern und Geschenkartikeln.

Auch saisonale Projekte, wie gegossene Kerzen mit personalisiertem Holzdeckel zur Weihnachtszeit, gehören mittlerweile zum festen Angebot.

In den vergangenen Monaten konnte die Schülerfirma einen bedeutenden Entwicklungsschritt machen. Dank einer großzügigen Spende der Firma PTx Trimble sowie der Unterstützung des Schulträgers wurde die technische Ausstattung erheblich erweitert. Neben einem deutlich leistungsfähigeren Lasersystem konnten eine Siebdruckmaschine sowie zahlreiche neue Materialien angeschafft werden.

Durch diese Investitionen hat sich die Produktpalette der Schülerfirma deutlich vergrößert. Während zuvor hauptsächlich Holzprodukte gefertigt wurden, können nun auch Glas, Metall, Acryl und Leder präzise bearbeitet und individuell gestaltet werden.

Darüber hinaus ermöglicht die neue Siebdrucktechnik die Erstellung eigener Druckvorlagen und eröffnet zusätzliche kreative Möglichkeiten für zukünftige Projekte.

Zu den bisherigen Referenzen der Schülerfirma zählen u.a. die Bezirksregierung Detmold, die Stadtbibliothek Salzkotten, der Philologen-Verband Nordrhein-Westfalen, die Kindertagesstätte Niederntudorf, die Bäckerei Lange sowie zahlreiche Projekte innerhalb der Gesamtschule Salzkotten.

Für die Schülerinnen und Schüler bedeutet die Mitarbeit in der Schülerfirma weit mehr als das Herstellen von Produkten. Sie lernen Verantwortung zu übernehmen, Projekte gemeinsam zu planen, Kundenaufträge zuverlässig umzusetzen und wirtschaftliche Zusammenhänge kennenzulernen. Teamarbeit, Kreativität und unternehmerisches Denken werden dabei ebenso gefördert wie handwerkliche und technische Kompetenzen.

Mit der modernen Ausstattung, dem großen Engagement der Schülerinnen und Schüler und einer stetig wachsenden Produktpalette blickt die Schülerfirma Tintenklex optimistisch in die Zukunft. Auch in den kommenden Jahren sollen neue Ideen entwickelt, innovative Produkte hergestellt und weitere Kooperationen mit Unternehmen, öffentlichen Einrichtungen und Vereinen aufgebaut werden.

karin achtigall
coaching.nachtigall@gmail.com
05250 517791
Psychologisches Coaching
- wenn das Leben anders ist, als du es gerade willst
- wenn dir alles über den Kopf wächst
- wenn du dich neu ordnen oder orientieren möchtest

DFC
Certified Integrative Experiential Coach
Certified Psychodrama Constellation Work

Augenoptik & Optometrie
Christine Jäger
Augenoptikermeisterin | Betriebswirtin des Handwerks
Termine nach Vereinbarung
Pauline-von-Mallinckrodt-Weg 8 | 33154 Salzkotten
Telefon: 05258 6054360
E-Mail: c.jaeger@optiker-paderborn.de
www.optiker-paderborn.de

Schülerhilfe!
Beste Noten. Lokal & digital.
Profi-Nachhilfe vom Original!
Jetzt informieren:
05258-19 4 18
✓ Qualifizierte Nachhilfelehrer:innen
✓ Individuelle Förderung der Schüler:innen
✓ Regelmäßiger Austausch mit den Eltern
Weitere Aktionsangebote auf unserer Homepage
Salzkotten • Lange Straße 42 (über Optik Schiller) · Tel. 05258-19 4 18
www.schuelerhilfe.de/salzkotten

AM BUSCHKAMP IMMOBILIEN
Modern & stufenlos wohnen mit Terrasse und Garten
EG-Wohnung in Salzkotten-Scharmede
ca. 88 m² · 3 Zimmer · Bj. 2020 · bezugsfrei
Einbauküche · Gäste-WC · Keller · Stellplatz
379.500 €
zzgl. 3,57 % Käuferprovision inkl. MwSt.
BA: 25,20 kWh/(m²a), Gas, A+, Bj. Hzg. 2021
Objekt-ID JA062
Exposé
0521 959 08-0
Osningstraße 481 · 33659 Bielefeld
www.am-buschkamp.de
am buschkamp immobilien

JETZT AN UNSERER UMFRAGE TEILNEHMEN

Einkaufen in deiner Nähe!



KI-generiertes Symbolbild

Salzkotten wächst.

Lebensmittel, Medikamente und andere Dinge des täglichen Bedarfs sind nicht von jedem Wohngebiet ohne Auto erreichbar. Wir wollen Einkaufsmöglichkeiten dort ermöglichen, wo Menschen leben.

Ins Auto. Durch die Stadt. Wieder zurück.

Zu Fuß ist der Weg für viele zu weit. Der tägliche Einkauf führt in die Innenstadt. Das kostet Zeit und belastet Straßen zusätzlich.

UNSERE IDEE FÜR SALZKOTTEN

Mehr Nähe. Im Alltag.

Einkaufen bei den Menschen ermöglichen.

Wir setzen uns dafür ein, dass sich Supermärkte, Drogerien und Apotheken auch in deiner Nähe ansiedeln können – in einer Größe, die dem Bedarf vor Ort entspricht.

DARAUF KOMMT ES UNS AN

- ✓ Nah an den Wohngebieten und schnell erreichbar
- ✓ Passende Größe und Sortimente ermöglichen
- ✓ Mit klaren Regeln zum Schutz der Innenstadt

Dafür wollen wir das Einzelhandelskonzept überprüfen und anpassen.

JETZT BIST DU GEFRAGT

Möchtest du direkt in deiner Nähe einkaufen?

JA

NEIN

SCAN ME

SPD

BÜNDNIS 90 DIE GRÜNEN

FDP

Impressum
Verantwortlich: SPD Ortsverein Salzkotten, Bündnis 90/Die Grünen Ortsverband Salzkotten & FDP Salzkotten
Herausgeber: SPD Ortsverein Salzkotten, c/o SPD Geschäftsstelle KV Paderborn, Kilianstraße 2, 33098 Paderborn



Moderner Standort an der Dr.-Krismann-Straße:
Neue Rettungswache eröffnet

Die neue Rettungswache an der Dr.-Krismann-Straße in Salzkotten bietet moderne Arbeitsbedingungen für die Einsatzkräfte und stärkt die rettungsdienstliche Versorgung vor Ort.

Für den Rettungsdienst in Salzkotten beginnt ein neues Kapitel: An der Dr.-Krismann-Straße hat der Kreis Paderborn eine neue Rettungswache in Betrieb genommen. Nach etwa einem Jahr Bauzeit steht den Einsatzkräften damit ein moderner Standort zur Verfügung, der auf die vielfältigen Anforderungen des Rettungsdienstes ausgerichtet ist.

Ein zentraler Bereich der neuen Rettungswache ist die Fahrzeughalle. Sie verfügt über vier Stellplätze: für einen Rettungswagen, einen Krankentransportwagen, ein Notarzteinsatzfahrzeug sowie ein Reservefahrzeug. Auch die Unterbringung des Notarztes wurde neu organisiert. Während dieser bislang in den Räumlichkeiten des Salzkottener Krankenhauses untergebracht war, steht ihm nun ein eigenes Appartement innerhalb der Rettungswache zur Verfügung. Die räumliche Nähe zu den Einsatzfahrzeugen verkürzt die Wege und schafft gute Voraussetzungen dafür, im Notfall schnell ausrücken zu können.

Doch nicht nur die Einsatzbereiche wurden bei dem Neubau berücksichtigt. Für die Mitarbeiter stehen sieben Ruheräume zur Verfügung, in denen sie sich zwischen den Einsätzen erholen können.

Ein weiterer Bestandteil des Gebäudes ist die integrierte Lehrrettungswache. Sie ermöglicht es, angehende Rettungssanitäterinnen und Rettungssanitäter sowie Notfallsanitäterinnen und Notfallsanitäter direkt vor Ort auszubilden. Theorie und praktische Abläufe können dadurch eng mit dem Arbeitsalltag des Rettungsdienstes verknüpft werden. Gleichzeitig investiert der Kreis Paderborn damit in die Ausbildung künftiger Fachkräfte und schafft einen Standort, der neben dem laufenden Einsatzbetrieb auch Aufgaben in der Nachwuchsförderung übernimmt.

Zur Ausstattung gehört außerdem eine separate Desinfektionshalle. Hier können die Einsatzfahrzeuge und die verwendete Ausrüstung nach den Einsätzen gereinigt und desinfiziert werden. Anschließend lassen sie sich wieder für die nächsten Aufgaben vorbereiten. Die Aufbereitung direkt an der Rettungswache unterstützt die hygienischen Abläufe und trägt dazu bei, dass die Fahrzeuge und Materialien für weitere Einsätze bereitstehen.

Mit der neuen Rettungswache verbessert der Kreis Paderborn die räumlichen und organisatorischen Voraussetzungen für die rettungsdienstliche Versorgung in Salzkotten.

Die Planung des Gebäudes übernahm das Architekturbüro David Voßebürger auf Grundlage der Vorgaben des Kreises. Investor war die Schlune/Hennemeier Immobilien GbR, die schlüsselfertige Umsetzung des Projekts realisierte die H. Schlune Bauunternehmung GmbH & Co. KG. Dabei übernahm das Unternehmen neben der baulichen Ausführung auch die Bauleitung und koordinierte die einzelnen Arbeitsschritte bis zur Fertigstellung der neuen Rettungswache. Insgesamt wurden rund 2,8 Millionen Euro in das Projekt investiert. Betreiber der neuen Rettungswache ist der Kreis Paderborn.







Den Herbst in all seinen Klängen neu entdecken: Hörakustik Vollbach präsentiert das neue Signia MaX

Wenn im Herbst das Laub unter den Füßen raschelt, Gespräche bei einer Tasse Kaffee stattfinden oder die Familie am Esstisch zusammenkommt, sind gute Hörmomente besonders wertvoll. Mit der neuen Hörgerätegeneration von Signia ermöglicht Hörakustik Vollbach Menschen mit Hörminderung ein noch natürlicheres und komfortableres Hörerlebnis.

Die neue Hörgerätegeneration von Signia wurde speziell für anspruchsvolle Hörsituationen entwickelt.
Mithilfe intelligenter Klangverarbeitung und künstlicher Intelligenz analysiert die Technologie verschiedene akustische Faktoren gleichzeitig. Dazu gehören Sprache, Umgebungsgeräusche, die jeweilige Hörsituation sowie die eigene Stimme. Ziel ist ein möglichst natürliches Hören mit hoher Sprachverständlichkeit und reduziertem Hörstress im Alltag.

„Moderne Hörsysteme können heute deutlich mehr leisten als eine reine Verstärkung von Tönen. Entscheidend ist, dass Menschen aktiv am Leben und gesellschaftlichen Aktivitäten teilnehmen können und das mit deutlich mehr Leichtigkeit und Sicherheit als zuvor“, erklärt Carina Brüseke, Hörakustikermeisterin und Fachgeschäftsleiterin bei Hörakustik Vollbach in Salzkotten.

Unverbindlich im Alltag testen
Neben der Beratung im Fachgeschäft setzt Hörakustik Vollbach auf das unverbindliche Probetragen im persönlichen Umfeld. Denn erst im Alltag zeigt sich, wie gut ein Hörsystem zu den eigenen Gewohnheiten und Lebenssituationen passt. Ob bei Gesprächen mit Freunden, beim Einkaufen, im Berufsleben oder im Familienalltag: Das Probetragen ermöglicht eine realistische Einschätzung der Hörleistung in vertrauten Umgebungen.

Interessierte können ab sofort einen Termin vereinbaren und das neue Signia MaX im Fachgeschäft von Hörakustik Vollbach in Salzkotten kennenlernen.



Ihre Hörexperten in Salzkotten.
Lange Str. 52 | Tel. 0 52 58 . 9 91 26 30

hoerakustik-vollbach.de

Jetzt online Ihren Termin buchen.

HÖRAKUSTIK VOLLBACH

Zwischen Elefanten, Hitze & Extremsport

Ultraläuferin Claudia Esser bewältigt 230 Kilometer durch die Wildniss Kenias















Fast 230 Kilometer durch die Wildnis Kenias, Elefanten am Wegesrand und Abende am Lagerfeuer mitten im Schutzgebiet: Für Claudia Esser war der For Rangers Ultramarathon ein Abenteuer, das sportlich alles von ihr verlangte und zugleich unvergessliche Begegnungen bereithielt. Die erfahrene Ultraläuferin, die bereits den legendären Marathon des Sables absolviert hat, suchte in Afrika eine ganz besondere Herausforderung.

Wenn am Abend die Laufschuhe ausgezogen waren und das Lagerfeuer knisterte, erzählten Ranger von ihrem Alltag, berichteten von den Herausforderungen im Kampf gegen Wilderei und gaben Einblicke in eine Welt, die Besuchern sonst meist verborgen bleibt. Für Claudia Esser gehörten diese Gespräche zu den Erlebnissen, die ihren Lauf durch Kenia besonders gemacht haben.

Der For Rangers Ultramarathon, kurz FRU, ist kein gewöhnlicher Lauf. Seit 2018 führt die Charity-Veranstaltung durch mehrere kenianische Wildtierschutzgebiete, darunter Lewa, Borana, Lolldaiga, Ol Jogi und Ol Pejeta. Die Teilnehmer bewältigen an fünf aufeinanderfolgenden Tagen jeweils Ultramarathondistanzen. Verpflegung, Schlafsack, Isomatte, Wechselkleidung und medizinische Ausrüstung müssen sie selbst mitführen. Ohne Komfort, dafür mit intensiven Naturerlebnissen und sportlichen Herausforderungen, die Ausdauer und mentale Stärke verlangen.

Doch die Anstrengung dient einem guten Zweck: Der Lauf sammelt Spenden für die Ranger, die täglich für den Schutz der Wildtiere im Einsatz sind. Finanziert werden damit u.a. Kleidung, Kocher, medizinische Ausrüstung, die Ausstattung von Hundestaffeln und Lebensversicherungen. Die Unterstützung kommt also den Menschen zugute, die sich unter teils gefährlichen Bedingungen gegen Wilderei einsetzen.

Für Claudia Esser ist genau diese Verbindung aus sportlicher Herausforderung und sinnvollem Engagement reizvoll. Statt die Landschaft aus einem Safarijeep zu betrachten, bewegte sie sich auf den Wegen der Schutzgebiete – begleitet und gesichert durch die Ranger. Dabei begegnete sie Elefanten, Nashörnern, Zebras und Affen, entdeckte farbenprächtige Vögel und hörte in der Ferne Hyänen rufen.

Die Natur zeigte sich allerdings nicht nur von ihrer faszinierenden Seite. Die intensive Sonneneinstrahlung nahe dem Äquator, kräftiger Wind und eisige Nächte in höheren Lagen machten den Lauf zusätzlich anspruchsvoll. Steile Anstiege und schwierige Abstiege forderten die Läufer körperlich, lange, gleichförmige Streckenabschnitte verlangten Durchhaltevermögen. Nach mehreren Tagen im Gelände wurde deutlich, dass bei diesem Abenteuer nicht allein die Kondition entscheidet. Auch die Fähigkeit, mit Erschöpfung umzugehen und sich immer wieder zu motivieren, ist gefragt.

Ein besonders eindrücklicher Moment wartete auf den letzten Kilometern der finalen Etappe. In sicherem Abstand und unter Begleitung eines Rangers konnte Claudia Esser eine Elefantenherde aus nächster Nähe passieren. Mitten unter den Tieren war auch ein Jungtier, das gemeinsam mit der Leitkuh voranging. Später lief sie mit einer jungen Rangerin namens Cynthia weiter, die ihr von ihrer Ausbildung und ihrer Arbeit erzählte. Solche Begegnungen machten für Esser greifbar, worum es bei diesem Lauf letztlich geht: um den Schutz einer einzigartigen Tierwelt und um die Menschen, die sich dafür einsetzen.

Nach insgesamt rund 230 Kilometern war die sportliche Herausforderung geschafft. Zurück blieben müde Beine, zahlreiche Eindrücke und Gespräche, die noch lange nachwirken dürften.

Dass Claudia Esser nach fünf anstrengenden Etappen nicht nur erschöpft, sondern auch begeistert zurückblickt, überrascht deshalb kaum. Die Mischung aus Extremsport, Wildnis und Begegnungen mit den Rangern hat ihr gezeigt, wie eng das persönliche Abenteuer mit einem größeren Ziel verbunden sein kann. Und offenbar ist die nächste Herausforderung gedanklich schon nicht mehr weit entfernt.

Mehr Hörfreude.
Halber Preis fürs zweite Hörgerät.

Jetzt 50 % Rabatt auf Ihren Eigenanteil sichern.*

50%

aufs zweite Hörgerät Ihrer Wahl.*



Modernste Hörtechnik.
Abb. beispielhaft.

Gleich in Ihrem Fachgeschäft anmelden und 14 Tage kostenfrei Probehören.

OHRWERK Hörgeräte
33154 Salzkotten, Klingelstraße 35
Telefon: (0 52 58) 2 19 91

* Bei Kauf bis zum 31.12.2026 erhalten Sie 50 % Rabatt auf Ihren Eigenanteil für das zweite Hörgerät. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Keine Barauszahlung.

DAS BESTE HÖREN
www.ohrwerk-hoergeraete.de

OHRWERK
HÖRGERÄTE



Links: Dieter Helle mit dem Buch seines Onkels Josef Helle. Quelle: Textvorlage Norbert Schulte

Ein altes Geschäftsbuch erzählt vom Schmiedehandwerk und Dorfleben Upsprunges:

Als der Schmied noch unverzichtbar war

Ein Pferd vor der Schmiede, glühendes Eisen in der Esse, der Hammer auf dem Amboss: Was einst zum Dorfleben gehörte, ist heute fast vergessen. In Upsprunge bewahrt ein rund 100 Jahre altes Geschäftsbuch die Erinnerung an dieses traditionsreiche Handwerk.

Dieter Helle hat das historische Geschäftsbuch dem ehemaligen Ortsheimatpfleger Norbert Schulte übergeben. Künftig wird es im Kreismuseum Wewelsburg aufbewahrt. Die Einträge aus den Jahren 1927 bis 1936 stammen von Josef Helle, dem Bruder von Dieters Vater Andreas. Akribisch notierte er, welche Arbeiten er für seine Kunden erledigte und was sie kosteten. Bezahlt wurde oft erst nach einem halben oder ganzen Jahr. So ist das Buch weit mehr als eine Sammlung alter Rechnungen: Es erzählt vom Arbeitsalltag und dem wirtschaftlichen Miteinander im früheren Upsprunge.

Ein altes Hufeisen kostete 50 Reichspfennig, die Reparatur einer Schubkarre mit Schrauben, Nägeln und einer Stütze 80 Pfennig. Auch Dreschflegel, Pflugteile und landwirtschaftliche Maschinen gehörten zum Alltag des Schmieds. Besonders eng war seine Arbeit mit der Landwirtschaft verbunden. Zudem versah er die hölzernen Speichenräder der Stellmacher mit eisernen Reifen. Dazu wurde das Eisen erhitzt und über das Rad gezogen. Beim Abkühlen zog es sich zusammen und saß fest auf dem Holz.

Die Arbeit war körperlich schwer und gefährlich. Hitze, Rauch, Lärm und glühendes Metall gehörten dazu. Der Klang des Hammers auf dem Amboss war in vielen Dörfern ein vertrautes Geräusch.

Eine Familiengeschichte seit 1891

Die Geschichte der Schmiede Helle begann mit Johannes Helle aus Büren. Nach seiner Heirat mit Maria Rubarth aus Upsprunge 1891 machte er sich selbstständig. Johannes Helle war nicht nur Handwerker. Er entwickelte u.a. eine automatische Viehtränke, engagierte sich als Obermeister der Schmiedeinnung und war Mitglied des Kreistages Büren. Bereits 1913 gehörte er zu den ersten Bewohnern mit elektrischem Licht.

Nach seinem Tod 1925 übernahm Sohn Josef den Betrieb. Als dieser 1935 starb, führte sein Bruder Andreas die Schmiede weiter. Während Andreas im Krieg als Soldat eingesetzt war, ruhte der Betrieb. 1948 zog die Schmiede an die Gabelung von Hederbornstraße und Melkeweg. Andreas bildete regelmäßig Lehrlinge aus. Noch 1959 warteten 60 Reifen darauf, aufgezogen zu werden. An besonders arbeitsreichen Tagen beschlug er bis zu vier Pferde. Doch mit dem Vormarsch von Traktoren und Maschinen verlor das Schmiedehandwerk seine frühere Bedeutung. 1970 entschied sich Andreas Helle, den Betrieb nur noch im Nebenberuf zu führen.

Ein Handwerk im Wandel

Dieter Helle, Jahrgang 1944, setzte die Tradition später ebenfalls im Nebenberuf fort. Noch heute ist er gelegentlich in der Schmiede anzutreffen. Zuletzt war sein Können vor allem bei der Herstellung von Geländern und Handläufen aus Edelstahl gefragt. Das Handwerk hat sich verändert, doch die Arbeit mit Metall ist geblieben.

Auch andere Schmieden prägten einst Upsprunge. Die Schmiede Even an der Heder bestand bis in die 1960er-Jahre und wurde 1970 abgebrochen. Die Schmiede Stille, später von der Familie Arning betrieben, war bereits seit den 1850er-Jahren bekannt. Selbst Gut Wulfstal hatte einen eigenen Schmied.

Heute erinnern nur noch wenige Orte und Überlieferungen an diese Zeit. Das historische Geschäftsbuch macht die Vergangenheit greifbar und zeigt, wie eng Handwerk, Landwirtschaft und Dorfgemeinschaft miteinander verbunden waren. Solange Dieter Helle noch gelegentlich in seiner Schmiede arbeitet, bleibt ein Stück dieser Tradition lebendig.

Das alte Geschäftsbuch wird deshalb künftig nicht nur von Hufeisen, Schrauben und Reparaturen erzählen, sondern auch davon, wie die Menschen in Upsprunge früher lebten und arbeiteten.

BÖDDEKER REISEN

WEIHNACHTSMÄRKTE ENTDECKEN

27.11.	Velener Waldweihnacht	€55 p.P. inkl. Eintritt
28.11.	Weihnachtliches Erfurt	€52 p.P.
03.12.	Weihnachtszauber Bückeburg	€61 p.P. inkl. Eintritt
04.12.	Oldenburger Lamberti-Markt	€49 p.P.
09.12.	Märchenweihnachtsmarkt Kassel	€39 p.P.
11.12.	Aachener Weihnachtsmarkt	€51 p.P.
16.12.	Bad Salzufler Weihnachtsmarkt	€36 p.P.

*inkl. Leistungen laut Reisekatalog

0 52 58 / 92688-00 boeddeker-reisen.de

SälzerTaxi

05258 9806050 | 0151 59914940

saelzer.taxi@gmx.de

KOMPETENT • FREUNDLICH • ZUVERLÄSSIG

Neues Taxi-Unternehmen in Salzkotten

Seit Juli ist Sälzer Taxi neu für Sie unterwegs. Ob sitzende **Krankenfahrten, Dialysefahrten, Nachtfahrten, Flughafentransfers oder Kurierfahrten** – das Taxiunternehmen von Demirtas Sami bringt Sie zuverlässig ans Ziel. Auch für wichtige medizinische Termine, geschäftliche Fahrten oder spontane Wege steht der Fahrservice zur Verfügung. Freundlich, flexibel und zuverlässig – ganz nach Ihrem Bedarf.



vlnr Rainer Drop (Kulturgut Winkhausen), Patrizia Ferrara (Kommunalmanagerin Westfalen Weser), Birgit Frische (Kulturgut Winkhausen), Norbert Menke (Stellv. Bürgermeister), Fabian Dirks (Stadt Salzkotten, Fachdienstleiter Jugend, Kultur & Sport)

WWKultur-preis 26 für KulturGut Wink-hausen

Mit dem WWKulturpreis26 zeichnet Westfalen Weser erneut herausragende Kulturprojekte und kulturelles Engagement in Ostwestfalen-Lippe, dem Weserbergland und dem nördlichen Sauerland aus. Als kommunal verankertes Unternehmen möchte Westfalen Weser die kulturelle Vielfalt der Region fördern und den Menschen Sichtbarkeit geben, die mit Kreativität, Leidenschaft und Engagement das kulturelle Leben vor Ort bereichern.

In diesem fünften Jahr des Wettbewerbs wurden insgesamt 54 kulturelle Vorhaben und Engagements von Städten und Gemeinden für den WWKulturpreis26 nominiert. Sie alle stehen beispielhaft für die Vielfalt, Kreativität und das große ehrenamtliche wie professionelle Engagement der Kulturszene in der Region in all seinen Facetten. Eines dieser Projekte ist KulturGut Winkhausen aus Salzkotten.

Die unabhängige Fachjury sowie Westfalen Weser würdigen mit dem WWKulturpreis die Vielfalt und Qualität der eingereichten Projekte. Während die Hauptpreise im Rahmen der offiziellen Preisverleihung am 6. Oktober 2026 vergeben werden und mit bis zu 10.000 Euro dotiert sind, dürfen sich auch die weiteren nominierten Projekte über eine Auszeichnung als kulturelles Aushängeschild der Region freuen.

Sie stehen stellvertretend für das vielfältige kulturelle Engagement in der Region und werden ebenfalls finanziell gefördert. So auch KulturGut Winkhausen aus Salzkotten. Das herausragende Engagement wird mit einem Preisgeld in Höhe von 1.000 Euro prämiert.

Beim KulturGut Winkhausen handelt es sich um einen besonderen Kulturort in der ländlichen Umgebung der Hederauen. In der historischen Zehntscheune des Gut Winkhausen finden seit 29 Jahren Konzerte, Lesungen, Ausstellungen und Theaterveranstaltungen statt. Das Programm reicht von Klassik, Jazz und Folk bis zu Weltmusik und genreübergreifenden Formaten und bringt internationale wie regionale Künstlerinnen und Künstler zusammen. Seit 2024 wird die langjährige Kulturarbeit durch den gemeinnützigen KulturGut Winkhausen e. V. ehrenamtlich weitergeführt und behutsam fortentwickelt.

Weitere Informationen zum WWKulturpreis finden Sie unter www.westfalenweser.com.



Mit deinem **VR-MeinKonto** nutzt du die Lernhilfe von ubiMaster für viele Fächer – kostenlos, schnell und ohne Termin. Einfach die App starten und in wenigen Minuten mit einem Tutor loslegen.
Gültig im Schuljahr 2026/2027.

Volksbank Büren-Salzkotten
Zweigniederlassung der VerbundVolksbank OWL eG



Wir haben den Anspruch, mit unseren rund 80 hoch qualifizierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern als lösungsorientierte und moderne Steuerberatungsgesellschaft mit Wissensvorsprung wahrgenommen zu werden.

Professionalität und Herzlichkeit gehen dabei Hand in Hand, um optimale Ergebnisse für Sie zu erzielen. Dabei verbinden wir persönliche Beratung mit digitalen Lösungen und effizienten Prozessen, damit Zusammenarbeit heute einfach, schnell und transparent funktioniert.

Mit drei Standorten sind wir regional stark aufgestellt und gleichzeitig digital so vernetzt, dass wir unsere Mandantinnen und Mandanten flexibel und zeitgemäß betreuen können.
Persönlich vor Ort und ebenso unkompliziert digital.
Unser Ziel ist es, für Sie stets das bestmögliche Ergebnis zu erreichen.

AMICUS – Ihre Zufriedenheit ist unser Auftrag.

AMICUS Steuerberatungsgesellschaft mbH

Standorte:

Lange Str. 28
33154 Salzkotten
05258 97870
a.tacke@amicus-gmbh.de

Neheimer Markt 2
59755 Arnsberg
02932 99760
k.stiefermann@amicus-gmbh.de

Klingenderstr. 18a
33100 Paderborn
05251 15740
s.baumgart@amicus-gmbh.de

Besuchen Sie gerne unsere Website unter www.amicus-gmbh.de

UNITA DURANT
SÄLZERHOF
HOTEL & RESTAURANT
Adventliches Buffet
Freitags:
04., 11. und
18. Dezember 2026
Mittwochs:
02., 09. und
16. Dezember 2026
www.saelzerhof.de
Da wir unseren Betrieb zum Jahresende schließen, möchten wir Sie darauf hinweisen, dass Sie noch vorhandene Gutscheine bis dahin gerne bei uns einlösen können.
Am Stadtgraben 28
33154 Salzkotten
Tel.: 0 52 58 - 9 86 30
Reservierung unter:
0 52 58 - 9 86 30
Änderungen vorbehalten

Tanz schule STÜWE Weissenberg
tanzen-in-salzkotten.de
Grundkurs Erwachsene
Montags ab 23.11. 20.15 Uhr
Grundkurs Jugendliche
Dienstags ab 17.11. 18.00 Uhr
Hochzeits- oder Schnupperkurs
Montags ab 23.11. 20.15 Uhr
Discofox Stufe 1
Dienstags ab 17.11. 20.40 Uhr
Agilando 60+
Dienstags ab 17.11. 15.40 Uhr
Wir laden Sie gerne zu einer Schnupperstunde ein.
Reservierung bitte bis eine Woche vor Beginn.
Weitere Kurse und Infos finden Sie auf unserer Homepage.
Im Gästehaus Vondey - Paderborner Straße 67
- 33154 Salzkotten -
Tel.: 0 29 41 / 5 72 77 - E-Mail: info@tswlp.de

RESTAURANT
SYRTAKI
Griechische Spezialitäten
0 52 58 / 82 59 · Lange Str. 19 · 33154 Salzkotten
syrtaki-salzkotten.de



Maskottchen für Liboriusgrundschule:
Sicher zur Schule mit Pfau Libo



Im Rahmen der Schulwegsicherung an der Liboriusgrundschule wurde mit der Aktion „Sicher zur Schule mit dem Pfau Libo“ für die Bringzonen an der ev. Kirche (Lange Straße) sowie an der Straße Im Lein geworben.

Das Schülerparlament durfte dabei sein, wie das Schulmaskottchen – der Pfau „Libo“ – auf den Schildern der Bringzonen aufgebracht wurde. Außerdem wurden auf den Gehwegen gemeinsam mit dem Verkehrssicherheitsberater der Kreispolizeibehörde Paderborn „Gelbe Füße“ aufgemalt, um so den Kindern den sicheren Weg zur Schule zu zeigen. Initiiert wurde die Aktion durch die Lehrerinnen Ramona Friedrich und Simone Joseph, sowie dem Mobilitätsmanager der Stadt Salzkotten Sam Seyfzadeh.

Seit Jahren herrscht gerade morgens vor Schulbeginn ein hohes Verkehrsaufkommen an der Grundschule Am Alten Hellweg. Da genau dies zu vielen Gefahren für die jüngsten Verkehrsteilnehmer führt, hat sich eine Arbeitsgruppe aus Lehrer- und Elternvertretern gebildet, die im Austausch mit der Stadt Salzkotten daran arbeitet, durch bauliche und pädagogische Maßnahmen die Sicherheit auf dem Schulweg zu erhöhen. Bereits in der ersten Klasse werden die Schulkinder im Unterricht für das Thema sensibilisiert. Zur Motivation dürfen alle Kinder der Liboriusschule jeden Morgen für jeden zu Fuß oder mit dem Roller/ Rad zurückgelegten Weg zur Schule Schulwegsterne für die Klasse sammeln. Am Ende kann sich die Klasse auf diese Art eine kleine Belohnung verdienen.

Ein Baustein dieses Konzepts ist die Errichtung der oben genannten Bringzonen, die als Haltemöglichkeiten für Elterntaxis genutzt werden sollen, sodass die Kinder das letzte Stück zur Schule selbstständig zu Fuß bewältigen können. Neben der Erhöhung der Verkehrssicherheit gerade jetzt in der dunklen Jahreszeit gibt es für alle Beteiligten aber noch weitere Gründe, die für einen aktiven Schulweg zu Fuß sprechen. Die Kinder werden selbstbewusster und selbstständiger und sie lernen, sich im Straßenverkehr richtig zu verhalten. Zudem begünstigt die Bewegung an der frischen Luft vor dem Unterricht das Lernen, da sich diese Kinder nachweislich besser konzentrieren können und ausgeglichener in der Schule ankommen.



Sportverein Blau Weiss Verlar:
4.000 Tulpen für mehr Biodiversität

Mit einer Pflanzaktion hat der Sportverein Blau Weiss Verlar 1955 e.V. ein sichtbares Zeichen für Umwelt- und Klimaschutz gesetzt. Unter dem Motto „Verlar wird bunt“ wurden entlang der Hauptstraße, an Bushaltestellen, auf Verkehrsinseln, an Schulwegen sowie rund um die Sport- und Parkanlage mehr als 4.000 Tulpenzwiebeln gepflanzt.

Rund 25 Kinder und zahlreiche Eltern beteiligten sich an der Aktion. Besonders erfreulich: Die Idee stammt von den Kindern selbst. Dies ist eng mit den vielfältigen Natur- und Freizeitangeboten verbunden, die der Sportverein in seiner Parkanlage und den dort eingerichteten „Grünen Klassenzimmern“ anbietet.

Das Engagement des Vereins für Natur- und Umweltschutz endet jedoch nicht mit der Tulpenpflanzung. Bereits in den kommenden Tagen werden in der Sport- und Parkanlage rund 50 Nistkästen für Meisen und Eichhörnchen angebracht. Die benötigten Selbstbausätze des Naturschutzbundes Deutschland werden gemeinsam mit Kindern und Jugendlichen zusammengebaut. „Für einen Sportverein ist dies eine eher ungewöhnliche Aktion. Typischerweise sind es Energie- und Ressourceneffizienzmaßnahmen, die wir in den vergangenen Jahren erfolgreich umgesetzt haben. Wir sind es mittlerweile gewohnt, neue Wege zu gehen“, erklärt Matthias Fecke, 1. Vorsitzender des Sportvereins Blau Weiss Verlar 1955 e.V.



Wenn die Hebeanlage ausfällt, wird es schnell teuer!

Ein plötzlicher Ausfall von Pumpen oder Hebeanlagen kann zu Rückstau, Überschwemmungen und hohen Schäden führen.
Oft liegt die Ursache ganz einfach an fehlender oder zu seltener Wartung.



Unsere Frage an Sie: Wann wurde Ihre Hebeanlage oder Pumpe zuletzt gewartet? Der Menke Kundendienst sorgt dafür, dass Ihre Anlage zuverlässig und sicher funktioniert – durch regelmäßige Wartung, fachgerechte Reparaturen sowie Lieferung und Montage neuer Anlagen.

Unser Service:
- Wartung von Hebeanlagen und Pumpen
- Lieferung hochwertiger Anlagen und Ersatzteile
- Fachgerechte Montage und Inbetriebnahme
- Inspektion, Reinigung und Funktionsprüfung
- Reparatur und schnelle Störungsbeseitigung

Ihre Vorteile:
- Alles aus einer Hand – Wartung, Lieferung und Montage
- Schnelle Hilfe im Störungsfall
- Kundendienst & Notdienst – **24 Stunden** erreichbar

Jetzt Wartungstermin vereinbaren – bevor aus einer Kleinigkeit ein großer Schaden wird.

Wir betreuen Anlagen führender Hersteller wie Pentair Jung Pumpen, Kessel, ACO, Homa Pumpen und SFA Sanibroy.
Menke Unternehmensgruppe · Ihr Fachbetrieb für Hebeanlagen, Pumpstationen und Abwassertechnik

Abfluss verstopft? Rohrbruch?
Wasserschaden? Keller feucht?
Ihr regionaler Handwerker vor Ort:

MENKE GRUPPE SALZKOTTEN

Rohrreinigung
Kanal-TV-Untersuchung
Dichtheitsprüfung
Wasserschaden
Rohrbruch

24 h Notdienst
05258 / 20 78 840

www.menke-abwasser.de

Spezialisten für Sie in der Region!

Ihr Partner von der laufenden Steuerberatung bis hin zur digitalen Steuererklärung

WiStO
Wissen Steuern Optimieren

WiStO Steuerberatungsgesellschaft mbH

Ihr persönlicher Ansprechpartner:
Steuerberater Rolf Schäfer

Eickhoffer Straße 9, 33142 Büren
Iserkuhle 3, 33181 Bad Wünnenberg

Telefon: +49 2951 9345-0
E-Mail: info@wisto.biz

www.wisto.biz



(Fotos D. Pfeiffer): Bürgermeister Ulrich Berger testet die neuen Schließfächer.

Am Bahnhof Salzkotten: Bike+Ride-Anlage eröffnet

Ein wichtiger Baustein für eine bessere Vernetzung verschiedener Verkehrsmittel am Bahnhof Salzkotten ist fertiggestellt: Am 29.09. wurde die Bike+Ride-Anlage der neuen Mobilstation am Bahnhof offiziell eröffnet.

Im ehemaligen Bahnmeisterhaus an der Verner Straße 7 stehen ab sofort 166 gesicherte Fahrradstellplätze sowie 30 Schließfächer zur Verfügung. Die Mobilstation soll künftig den Umstieg zwischen Fahrrad, Bahn, Bus und Pkw erleichtern und damit die Attraktivität des Bahnhofs als Mobilitätsknoten weiter stärken. Das Doppelstockparksystem ermöglicht eine platzsparende Unterbringung der Fahrräder. Fahrräder und E-Bikes können damit unmittelbar am Bahnhof sicher und witterungsgeschützt abgestellt werden. Über das Buchungssystem **radbox.nrw** können die Angebote für Salzkotten separat gebucht werden.

Die Maßnahme wird mit einer Förderquote von 90 Prozent unterstützt. Für die Bike+Ride-Maßnahme stehen insgesamt 872.000 Euro Fördermittel zur Verfügung. Die Eröffnung der Bike+Ride-Anlage stellt zugleich eine Teileröffnung der Gesamtmaßnahme Mobilstation Bahnhof Salzkotten dar. Während der Fahrradbereich nun genutzt werden kann, steht mit der geplanten Park+Ride-Anlage ein weiterer Bestandteil der Mobilstation noch aus.



18. November · Stadtbibliothek

Benefiz-Leseabend mit Bestsellerautorin Mechtild Borrmann

Literatur, Begegnung und Solidarität stehen am Mittwoch, 18. November 2026, im Mittelpunkt eines besonderen Benefizabends in der Stadtbibliothek Salzkotten. Bereits zum vierten Mal laden die Stadtbibliothek und die Speisenkammer Salzkotten gemeinsam zu einer Veranstaltung zugunsten der Speisenkammer ein.

In diesem Jahr dürfen sich die Besucherinnen und Besucher auf einen besonderen Gast freuen: Bestsellerautorin Mechtild Borrmann ist mit ihrem aktuellen Roman „Lebensbande" zu Gast.

„Lebensbande" erzählt die Lebensgeschichten dreier Frauen, deren Schicksale sich zwischen dem Zweiter Weltkrieg und dem Fall der Berliner Mauer kreuzen. Mechtild Borrmann verbindet dabei persönliche Schicksale mit historischen Hintergründen und erzählt eindringlich von den Spuren, die Menschen im Leben anderer hinterlassen.

Mechtild Borrmann gehört zu den erfolgreichsten deutschen Autorinnen im Bereich des literarischen Spannungsromans. Mit ihren Romanen erreicht sie regelmäßig die Bestsellerlisten und wurde mit zahlreichen Preisen ausgezeichnet. „Wir freuen uns sehr, dass wir mit Mechtild Borrmann eine so renommierte Autorin für unseren Benefizabend gewinnen konnten", freut sich Maike Sprenger, Leitung der Stadtbibliothek Salzkotten. „Und gerade der Titel ‚Lebensbande' passt wunderbar zu dem Gedanken hinter unserer Veranstaltung. Es geht um Verbindungen zwischen Menschen und darum, füreinander da zu sein. Genau das möchten wir mit diesem Abend auch unterstützen."

Der gesamte Erlös des Abends inklusive Eintrittsgelder kommt erneut der Speisenkammer Salzkotten zugute. Damit wird die Veranstaltung nicht nur zu einem besonderen literarischen Erlebnis, sondern zugleich zu einer konkreten Unterstützung für Menschen in der Region.

Auch für die Speisenkammer Salzkotten ist die Veranstaltung ein wichtiges Zeichen der Solidarität. „Wir freuen uns sehr, dass die Stadtbibliothek auch in diesem Jahr wieder mit einer Benefizveranstaltung an uns denkt", so Karin Schmidt von der Speisenkammer. „Gerade die Unterstützung aus der Stadtgesellschaft zeigt, wie wichtig Zusammenhalt und gegenseitige Hilfe sind." Das Team der Speisenkammer wird an diesem Abend wieder köstliche Snacks reichen, die in der Pause verköstigt werden können.

Der Benefiz-Leseabend beginnt am Mittwoch, 18. November 2026, um 19 Uhr in der Stadtbibliothek Salzkotten. Der Eintritt beträgt 10 Euro. Karten sind ab sofort in der Stadtbibliothek Salzkotten sowie in der Buchhandlung Nicolibri erhältlich.

Alle Einnahmen aus dem Eintritt und zusätzliche Spenden des Abends werden vollständig an die Speisenkammer Salzkotten weitergegeben. Unterstützt wird die Veranstaltung vom Förderverein der Stadtbibliothek Salzkotten.

Sie denken über Solar nach?
Dann reden wir darüber.

Hinter der SOLAR Beratungs GmbH & Co. KG mit Sitz in Halle/Westf. steht ein erfahrenes Team mit einer gemeinsamen Leidenschaft: Solarenergie sinnvoll, verständlich und zuverlässig umzusetzen.

Wir beraten Privat- und Gewerbekunden rund um Photovoltaik und begleiten Projekte von der ersten Idee über die individuelle Planung und Auswahl der passenden Komponenten bis hin zur fachgerechten Montage.

Dabei verstehen wir uns nicht als anonymer Online-Anbieter. Bei uns stehen persönliche Beratung, feste Ansprechpartner und eine langfristige Betreuung im Mittelpunkt. Mit unserem eigenen Lager, einem erfahrenen Team und über 18.000 realisierten Anlagen bringen wir die Erfahrung mit, die es für ein gutes Solarprojekt braucht.

Ob komplette Photovoltaikanlage mit Stromspeicher oder der unkomplizierte Einstieg mit einem Balkonkraftwerk – gemeinsam finden wir eine Lösung, die zu Ihnen und Ihrem Energiebedarf passt.

PERSÖNLICH. KOMPETENT. ZUVERLÄSSIG.

Über 18.000 realisierte Anlagen – und vielleicht bald Ihre.

PHOTOVOLTAIK · STROMSPEICHER
BALKONKRAFTWERKE · PLANUNG & MONTAGE

Für Privat- und Gewerbekunden
Lernen Sie uns kennen.
Wir freuen uns auf Ihr Projekt.

SOLAR Beratungs GmbH & Co. KG
Bokeler Straße 5
33790 Halle/Westf.



SOLAR Beratung

JETZT beraten lassen!

Telefon: 05201 661 66 0
www.solar-beratung.biz

Hier Termin vereinbaren!



Witz und Verwirrung mit Theater- und Karnevalsverein Upsprunge:
Komödie „Die Klostergang“

Im November lädt der Theater- und Karnevalsverein Upsprunge e. V. zu vier Aufführungen ins Bürgerhaus ein. Auf dem Programm steht die Komödie „Die Klostergang“ von Bernd Spehling (im Original „Die Klosterladys“).

Auch in diesem Jahr erwartet das Publikum wieder eine turbulente Geschichte voller überraschender Wendungen: Mirko steht kurz vor seiner Hochzeit mit Pia, als er mitten in der Nacht von Bella, Franzi und Vera entführt wird. Die drei Frauen sind mit seiner Ex-Freundin Linda befreundet und verfolgen einen ganz eigenen Versöhnungsplan. Dieser führt Mirko schließlich in das Kloster St. Hederatius, in dem er auf Linda, die vorbestraften Hochstapler Nora und Carlo sowie einige Mönche, die für zusätzliche Verwirrung sorgen, trifft. Während die Polizei nach Mirko sucht und Braut Pia auf ihren verschwundenen Bräutigam wartet, stellen sich dem Publikum zwei Fragen: „Was ist in diesem Kloster los?“ und „Geht am Ende doch noch alles gut aus?“

Die Aufführungen finden zu folgenden Terminen im Bürgerhaus Upsprunge statt:

- Samstag, 21. November, um 19 Uhr
- Sonntag, 22. November, um 16 Uhr (mit Kaffee und Kuchen ab 14 Uhr)
- Freitag, 27. November, um 19 Uhr
- Samstag, 28. November, um 19 Uhr

Online buchen:

Einlass ist jeweils 30 Minuten vorher. Tickets kosten im Vorverkauf 10 Euro und an der Abendkasse 12 Euro. Erhältlich sind sie im Bürgerbüro Salzkotten und in der Bücherei Upsprunge. Online gibt es Karten unter www.yesticket.org/events/de/theater-und-karnevalsverein-upsprunge bzw. unter dem QR-Code.

Der Theater- und Karnevalsverein freut sich auf zahlreiche Gäste und humorvolle Theaterabende, bei denen es garantiert nicht ganz klösterlich zugeht.



Alle Jahre wieder... und dieses Jahr noch ein Stück näher dran:
Haus Wideys Adventsmarkt

Die Bewohnerinnen und Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus Haus Widey freuen sich auf einen besonderen Adventsmarkt der Begegnung.

Vorhang auf: Haus Widey lädt am Samstag, den 21.11.2026 in der Zeit von 14.00 - 18.00 Uhr zum Adventsmarkt der Begegnung unter dem Motto „Vorhang auf für unsere Arbeit und das Leben“ ein.

Alle Jahre wieder duftet es auf dem Adventsmarkt von Haus Widey nach Waffeln, Popcorn und Punsch. Doch wer dieses Jahr den beliebten Adventsmarkt der stationären Einrichtung in Salzkotten-Scharmede besucht, wird näher am Geschehen sein.

Unter dem Motto „Vorhang auf für unsere Arbeit und das Leben“ verbindet die Einrichtung der Kinder-, Jugend- und Eingliederungshilfe ihren traditionellen Adventsmarkt mit einer starken Botschaft für mehr Sichtbarkeit in der Gesellschaft: eine Haltestelle zum Innehalten, „Geschenke“, die die Arbeit in Haus Widey mit den Menschen ausmacht, sowie Wunschzettel an die Gesellschaft.

Die Wünsche reichen von jungen Mädchen, die sich eine faire Chance auf dem Arbeitsmarkt erhoffen, bis hin zu Bewohnerinnen, die sich mehr Barrierefreiheit in den Köpfen der Mitmenschen wünschen.

„Wir möchten Barrieren abbauen und zeigen, wie viel Potenzial, Lebensfreude und Vielfalt in unserem Haus steckt“, so die Einrichtungsleiterin Martina-Wiemers-Stelbrink.

Besucherinnen und Besucher sind herzlich eingeladen in adventlicher Atmosphäre in und rundum Haus Widey handgemachte Produkte, viele Mit-Mach-Aktionen, kulinarische Leckereien zu erleben und im offenen Austausch einen Blick hinter die Kulissen der Sozialen Arbeit Haus Wideys zu werfen. Ein Adventsmarkt voller Begegnungen auf Augenhöhe, handgemachter Schätze und echter Einblicke.



Jetzt eröffnen: das kostenlose* Depot direkt in deiner Sparkassen-App.

* Depotführung kostenlos, Wertpapier-Orders kostenpflichtig ab 0,95 Euro. **Die Konditionen gelten bei allen Sparkassen, die S-Neo mit einem S Broker DepotPlus der Deka-Gruppe umsetzen. Eine Liste dieser Sparkassen ist auf sparkasse.de/s-neo zu finden.** Sparkassen, die S-Neo mit einem eigenen Depot verwirklichen, haben individuelle Konditionen.

Weil’s um mehr als Geld geht.

Sparkasse Paderborn-Detmold Höxter



Kreisschützenfest Salzkotten: Linnemann besucht Helfer

Jörg Schlune (Leiter Arbeitsgruppe Sicherheit), Christopher Broccucci (DRK Salzkotten Einsatzleiter Sonntag), Joshua Bockheim (DRK Büren), Michael Fechtler (Vorsitzender DRK Salzkotten), Jasmin Hänsch (Rotkreuzleitung Salzkotten), Tobias Rupprecht (Leiter der Feuerwehr, Dr. Carsten Linnemann (Gesundheitsminister), Maximilian Thiele (stellv. Leiter der Feuerwehr), dahinter Julian Kaup, Antonius Hermens, Jochen Guder Patrick Vonnahme.

Wenn Tausende Menschen gemeinsam feiern, sorgen andere dafür, dass sie es unbeschwert und sicher tun können. Beim 67. Kreisschützenfest waren dafür u.a. zahlreiche ehrenamtliche Kräfte von DRK und Feuerwehr im Einsatz. Auch Bundesgesundheitsminister Dr. Carsten Linnemann nahm sich Zeit, um den Verantwortlichen persönlich zu danken und ihren Einsatz für die Sicherheit und Gesundheit der Besucher zu würdigen.

Vom 4. bis 7. September richtet die St. Johannes Schützenbruderschaft das größte Schützenfest Westfalens aus. „Unita durant - Vereintes überdauert" war das Motto unter dem rund 6.000 Teilnehmer am Sonntag am Festumzug teilnahmen. Etwa 30.000 Besucher verfolgten an allen Tagen das Fest und sogar Gesundheitsminister Dr. Carsten Linnemann ließ es sich nicht nehmen, diesem Ereignis am Tag des Festumzugs seinen Besuch abzustatten. Viel ehrenamtliches Engagement war erforderlich, um für alle Besucher sichere Rahmenbedingungen zu schaffen. Jörg Schlune war verantwortlich für das Sicherheitskonzept und Leiter der Arbeitsgruppe Sicherheit sowie stellv. Platzkommandant. Die freiwillige Feuerwehr hatte die Einsatzleitung und war für die Brandsicherheitswache, Verkehrssicherungsmaßnahmen und Parkplatzbewirtschaftung zuständig. Das Sanitätskonzept hatte der DRK Ortsverein Salzkotten erstellt, der für den Sanitätswachdienst und Rettungsdienst zuständig war. Vom DRK wurden 1.400 ehrenamtliche Helferstunden geleistet. Im Gespräch mit den Verantwortlichen des gesamten des Sicherheitskonzeptes übermittelte unser Gesundheitsminister Dr. Carsten Linnemann großen Dank der Gesellschaft für das ehrenamtliche Engagement und betonte die präventive Wirkung von DRK und Feuerwehr für das Gesundheitswesen.

1.000 gelesene Bücher Salzkotten feiert großen SLC Abschluss

SLC SOMMER LESE CLUB

Fast 140 Kinder, ihre Familien und rund 250 Gäste feierten Ende September den Abschluss des Sommerleseclubs 2026 in Salzkotten. Weil die Stadtbibliothek für die große Zahl an Teilnehmern zu klein geworden war, fand die Feier in diesem Jahr im Ratssaal statt – und auch dort wurde es richtig voll.

Für einen besonderen Auftakt sorgte die Erzählerin und Wortakrobatin Johanna Wollin mit ihrem Standup-Storytelling. Im Mittelpunkt standen an diesem Nachmittag aber vor allem die SLC-Kinder selbst und ihre Leseleistungen: 238 Kinder hatten sich in diesem Jahr für den Sommerleseclub angemeldet, 163 nahmen erfolgreich teil und gemeinsam wurden rund 1.000 Bücher gelesen.

Hinter diesem Erfolg steckt viel Engagement: Bereits im Januar starten die Vorbereitungen in der Stadtbibliothek. Während des Sommers begleiten das Bibliotheksteam und ehrenamtliche Helferinnen und Helfer die Kinder bei ihren Leseabenteuern und tauschen sich mit ihnen über ihre Bücher aus.

Jedes erfolgreiche SLC-Kind erhielt eine Tasche mit Logbuch, Urkunde und Eis-Gutschein. Zusätzlich wurden Gutscheine für die Buchhandlung Nicolibri und den Kletterpark BlockBuster in Paderborn verlost. Die 40 kreativsten Logbücher erhielten einen Sonderpreis. Überreicht wurden die Taschen von Anne Hüser, Schulleiterin der Liboriusschule Salzkotten, Martin Herbst, Leiter des BeratungsCenters Salzkotten der VerbundVolksbank OWL eG, und Bürgermeister Ulrich Berger. Auch zahlreiche Sponsoren und Unterstützer waren bei der Feier dabei. Für jedes SLC-Kind gab es zum Heimweg noch einen Donut. Ein passender Schlusspunkt für einen Nachmittag, der eindrucksvoll zeigte: 1.000 gelesene Bücher sind eine starke Bilanz – noch wichtiger ist die Freude, die dahintersteht.

Ein besonderer Dank der Stadtbibliothek gilt der VerbundVolksbank OWL eG (Hauptstelle Salzkotten), der Felix und Hedwig Klingenthal Stiftung, der Bürgerstiftung Salzkotten, dem Förderverein der Stadtbibliothek sowie den Unternehmen Auto Bachem, Bäckerei Lange, Dreker Bau, PTx Trimble, Niggemeyer Treffpunkt Küche, Buchhandlung Nicolibri, Schülerhilfe, Großbäckerei C. Hölter und BlocBuster Kletterhalle Paderborn. Gefördert wird der Sommerleseclub außerdem durch das Ministerium für Kultur und Wissenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen und die Fachstelle für Öffentliche Bibliotheken NRW.

Immobilien-Café: kostenfreie Werteinschätzung

Was ist meine Immobilie wert? Diese Frage stellen sich viele Eigentümer nicht erst, wenn ein Verkauf konkret wird. Auch für die eigene Planung kann eine aktuelle Orientierung hilfreich sein. Deshalb lädt thater IMMOBILIEN **jeden ersten Mittwoch im Monat** zum Immobilien-Café ein (**nächste Termine: 04. November 2026 und 02. Dezember 2026**).

Von 10 bis 12 Uhr erhalten Sie in der Grube 12 in 33098 Paderborn eine kostenfreie und unverbindliche Einschätzung zum Wert Ihrer Immobilie. Bringen Sie einfach einige Eckdaten mit, etwa Lage, Baujahr und Wohnfläche. Bei einer Tasse Kaffee erhalten Sie eine fachliche Einordnung und können Ihre Fragen direkt mit uns besprechen.

Immobilienwert ermitteln? Mach's mit thater.

Ihr Ansprechpartner
Niklas Dahlhaus
05251 288 690-8



Immobilien-Café

WAS IST MEINE IMMOBILIE WERT?

Jeden 1. Mittwoch im Monat: Einfach vorbeikommen und eine kostenfreie Werteinschätzung Ihrer Immobilie erhalten.
Kaffee inklusive.



nächster Termin 04.11.2026 von 10-12 Uhr

thater | paderborn IMMOBILIEN

Grube 12 | 33098 Paderborn
www.thater-immobilien.de

SALZKOTTEN Gestern & heute

Es war einmal in Upsprunge

Kaum zu glauben, aber Anfang des 20sten Jahrhunderts gab es in Upsprunge bereits zahlreiche Gewerbe- und Handwerksbetriebe: Im Jahre 1933 verzeichnete die Upsprunger Schulchronik, neben der Landwirtschaft, 16 gewerbliche Unternehmen:
2 Gaststätten, 2 Lebensmittelgeschäfte, 2 Schmieden, 2 Schuhmacher, 1 Bäckerei, 1 Schneider, 1 Stellmacher, 1 Tischlerei / Schreinerei, 1 Mühle, 1 Straßen– und Gleisbauunternehmen, 1 Lohndrescherei, 1 Milchfuhrwerk.





Ganz schön was los, damals in Upsprunge …

… obwohl Straßen und Wege noch unbefestigt und oft schlammig waren und Hausnummern nach dem Entstehungszeitpunkt der Häuser vergeben wurden, tat sich Einiges im Dorf an der Heder:



Hochzeitsfoto von 1933: Franz (Sohn des Firmengründers Joseph Fecke) und Gertrut, geb. Ewers

Am 13. Okt. 1900 heiratete Joseph Fecke, Tischler und Stellmacher aus Thüle, Maria Heithecker aus Upsprunge. Ihr Sohn Franz wurde 1901 geboren, später folgten Heinrich (1908) u. Bernhard (1910).

Um 1905 gründete Joseph Fecke im Hause Heithecker die Tischlerei, die sein Sohn Franz als Schreinermeister weiterführte. Dieser heiratete 1933 Gertrud, geb. Ewers, aus Oberntudorf. Ihre Kinder Josef (1934), Georg (1936) und Maria (1938) setzten die Familientradition fort; beide Söhne erlernten das Tischlerhandwerk.

In der Werkstatt entstanden Möbel, Türen, Fenster und Treppen. Auch Reparaturen an Geräten, Fuhrwerken, Häusern und Stallungen gehörten zum Angebot. Das Holz stammte aus den umliegenden Wäldern und wurde im eigenen Sägegatter an der Hederbornstraße zugeschnitten.
Franz Fecke engagierte sich zudem im Gemeinderat, der sich regelmäßig in der Werkstatt traf. Zwischen 1950 und 1960 übernahm sein ältester Sohn Josef (genannt Schnutzi) den Betrieb, unterstützt von Bruder Georg (Schorsch) und Onkel Heinrich (Onkel Heini). Bis in die 1980er-Jahre gehörten auch Einsargungen zum Angebot. Doch moderne Großbetriebe verdrängten zunehmend das traditionelle Dorfhandwerk.

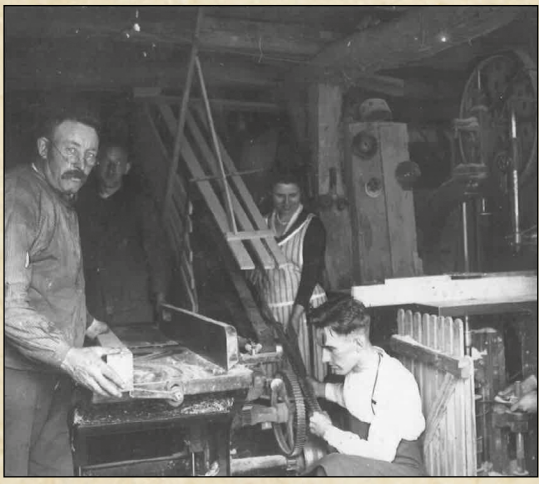
Ein Großbrand beim Kreisschützenfest 1990 zerstörte die Werkstatt samt Maschinen und Inventar. 1995 wurde das noch funktionsfähige Sägegatter abgebaut – nach über 90 Jahren Familientradition endete damit die Tischlerei.

Heute befindet sich am ehemaligen Standort ein Bürogebäude. Seit 1998 ist dort das Landschaftsarchitekturbüro Fecke ansässig, heute Bauer & Fecke Landschaftsarchitekten PartGmbB mit Standorten in Upsprunge und Dortmund.

Mit Jan Fecke (geb. 2002) ist die fünfte Folgegeneration durch sein Unternehmen für Landschaftsbau und Baggerarbeiten wieder am Standort vertreten.

Mal schauen, was noch kommt …





Textvorlage: Doris Fecke (Ortsheimatpflegerin Upsprunge)
Quellen: Heimatbuch 800 Jahre Upsprunge - 1216 bis 2016, herausgegeben 2015, Wilhelm Grabe, Norbert Schulte; Chronik des Dorfes Upsprunge – recherchiert: Norbert Schule (Ortsheimatpfleger bis 2023); Historische Unterlagen und Fotos der Familien Humpert und Fecke

SALZKOTTEN…braucht Euch!

Gestern & heute

Wer hat noch alte Fotos / Ansichten und Geschichten von / über Salzkotten?Gern veröffentlichen wir diese Raritäten in unseren nächsten Ausgaben.
Fotos und Texte bitte per E-Mail an:
info@stadtquelle-salzkotten.de



la comodita: Verstärkung fürs Team

V.l.: Anette Rump-Podlunsek, Bianca Buschmann, Andrea Jäger u. Stefanie Brockman; vorn Hanny Haase

Mit Fachkompetenz und einem Gespür für schönes Wohnen: Anette Rump-Podlunsek aus Geseke ergänzt ab sofort das Team von la comodita.

Die gelernte Raumausstatterin freut sich darauf, nach vielen Jahren der Selbstständigkeit ihre Erfahrung künftig in das Unternehmen einzubringen. Sie arbeitet eigenständig und unterstützt das Team ebenfalls im Außendienst. Dabei steht die persönliche Beratung vor Ort im Mittelpunkt, um für jeden Wohnraum die passende Lösung zu finden. Auch für ihre bisherigen Kunden aus Geseke bleibt Anette Rump-Podlunsek eine vertraute Ansprechpartnerin. Bei la comodita steht sie ihnen weiterhin mit Rat und Tat zur Seite, wenn es darum geht, das eigene Zuhause noch schöner zu machen. Mit ihr wächst das Team nun auf fünf Frauen (vier ausgebildete Raumausstatterinnen und eine Näherin), die ihre Begeisterung für schöne Räume verbindet.



St. Johannes Salzkotten: Neue Messdiener

Mit einem festlichen Hochamt wurden am Sonntag, den 11. Oktober 2026, acht neue Messdienerinnen und Messdiener in die Gemeinschaft der Messdiener St. Johannes Enthauptung Salzkotten aufgenommen.

Seit ihrer Erstkommunion haben sich die neuen Ministranten auf den Dienst am Altar vorbereitet. Die Messdiener-Leiterrunde freut sich, dass die neuen Messdienerinnen und Messdiener nun Teil der Gemeinschaft von ca. 60 Messdienerinnen und Messdienern sind und im liturgischen Dienst sowie bei Freizeitaktivitäten mitgestalten und bereichern. Gleichzeitig bedankt sich die Messdiener-Leiterrunde ganz herzlich bei zwei Mitgliedern, die sie nach einem Jahrzehnt Dienst am Altar verabschieden durften. Der herzliche Applaus der Gottesdienstgemeinde zeigte den Dank und die Freude der Mitfeiernden. Nach der Heiligen Messe standen Kaltgetränke im hinteren Bereich der Kirche bereit, um gemeinsam anzustoßen und in einen netten Austausch zu kommen.



stadtquelle SALZKOTTEN

Impressum

Hüppmeier Marketing & Design GmbH · An der Burg 24 · 33154 Salzkotten
Tel.: 0 52 58 / 9 80 45-0 · Fax 0 52 58 / 980 45-29 · info@stadtquelle-salzkotten.de
Anzeigen & Redaktion: Stephanie Tölle, Christiane Hüppmeier
Gesamtleitung & Layout: Stephanie Tölle, Dieter Hüppmeier
Auflage: 10.500 Exemplare

Herausgeber
Hüppmeier Marketing & Design GmbH · An der Burg 24 · 33154 Salzkotten
Tel.: 0 52 58 / 9 80 45-0 · Fax 0 52 58 / 9 80 45-29 · info@hueppmeier-md.de

Druck
MegaDruck.de Produktions- und Vertriebs GmbH · Am Haferkamp 4 · 26655 Westerstede
Tel. 04488/525400 · www.megadruck.de

Zustellung über
Neue Regionale · Van-der-Reis-Weg 1 · 59590 Geseke · Tel. 02942/97080
www.neueregionale.de

***Hinweis:* Aus Gründen der besseren Lesbarkeit verwenden wir bei Personenbezeichnungen oftmals das generische Maskulinum. Entsprechende Begriffe gelten im Sinne der Gleichbehandlung grundsätzlich für alle Geschlechter und beinhalten keine Wertung.**

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos u. Druckvorlagen wird keine Haftung übernommen. Die Veröffentlichung und Kürzung derselben behalten wir uns vor. Namentlich gekennzeichnete Artikel stimmen nicht unbedingt mit der Meinung des Herausgebers überein. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Dies gilt insbesondere für Anzeigen und Fotos. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen. Für Druckfehler insbesondere bei Preis- und Artikelangaben, sowie auf Rechte zugesandter Fotos werden keinerlei Haftungen übernommen. Bei angelieferten Fotos und Texten übernehmen wir keinerlei Haftung laut DSGVO. Weitere Hinweise entnehmen Sie bitte unserer Webseite: www.stadtquelle-salzkotten.de/datenschutz

...auch auf facebook

Bandagen · Kompressionsstrümpfe · Orthesen · medizinische Geräte
Elektrorollstühle · E-Scooter· Hilfsmittel für Haus & Bad · Rollatoren uvm.







BÜSCHER
Sanitätshaus & Rehatechnik

Innovation · Kompetenz · Qualität

Ihr starker Partner – seit 2023 auch in Salzkotten
Individuelle Lösungen – perfekt abgestimmt auf Ihre Bedürfnisse
Transparente Preise · Kostenfreie Beratung
Wir kümmern uns um Ihr Wohlbefinden – kompetent & persönlich







An der Burg 7 · 33154 Salzkotten
Tel. 0 52 58 / 22 71 330
info@buescher-sh.de · **www.buescher-sh.de**

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 9-17 Uhr
Mittwoch 9-13 Uhr

Parkplätze direkt vor der Tür!